# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

**Годъ XXX.**

**Лифляндскія Губернскія Вѣдомости** выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

# Livländische Gouvernements-Zeitung.

**XXX. Jahrgang.**

**№ 61.** Пятница 4. Іюня. — Freitag 4. Juni **1882.**


## Оффиціальная Часть.
## Officieller Theil.

### Общій Отдѣлъ.
### Allgemeine Abtheilung.

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата сослана въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Анна Жукевичевна, которая примѣтами росту средняго, тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ темнорусые, брови темнорусые, глаза сѣрые, носъ малый, ротъ малый, подбородокъ круглый, лице круглое, отъ роду ей около 30 лѣтъ.

О чемъ отъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія объявляется для всеобщаго свѣдѣнія, съ условіемъ предъявленія открывшимися либо родственниками, либо обществомъ означенной бродяги требованія на нее, съ надлежащими доказательствами, въ узаконенный двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ, отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ.

Auf Grund des Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Raths ist die Vagabundin Anna Schukewitsch nach Ostsibirien zur Niederlassung versandt worden.

Dieselbe ist von mittler Größe, gesundem Körperbau, hat dunkelblondes Haupthaar, desgleichen Augenbrauen, graue Augen, eine kleine Nase, einen kleinen Mund, ein rundloses Kinn, ein rundes Gesicht, ist ungefähr 30 Jahre alt.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach solches zur allgemeinen Kenntniß gebracht, mit dem Hinzufügen, daß etwaige Verwandte oder die Gemeinde der besagten Vagabundin ihre Reclamationen in Betreff derselben im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck dieser Publication in den Senatsanzeigen, anzumelden haben. Nr. 2717. 1

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата сосланъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Фридрихъ Шванъ, который примѣтами росту 2 аршина 5½ верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ темнорусые, брови темнорусые, глаза синіе, носъ широкій, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице продолговатое, отъ роду ему около 35 лѣтъ.

О чемъ отъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія объявляется для всеобщаго свѣдѣнія съ условіемъ предъявленія открывшимися либо родственниками, либо обществомъ означеннаго бродяги требованія на него съ надлежащими доказательствами въ узаконенный двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ.

Auf Grund des Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Raths ist der Vagabund Friedrich Schwan nach Ostsibirien zur Niederlassung versandt worden.

Derselbe ist 2 Arschin 5½ Werschok groß, von gesundem Körperbau, hat dunkelblondes Haupthaar, dunkelblonde Augenbrauen, blaue Augen, eine breite Nase, einen mittelgroßen Mund, ein rundes Kinn, ein längliches Gesicht und ist ungefähr 35 Jahre alt.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zur allgemeinen Kenntniß gebracht, mit dem Hinzufügen, daß etwaige Verwandte oder die Gemeinde des besagten Vagabunden ihre Reclamationen in Betreff desselben im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck dieser Publication in den Senatsanzeigen, anzumelden haben. Nr. 3107. 3

Мекленбургскій подданный Александръ Бессовъ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 9. Февраля 1877 г. за № 572, потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Da der mecklenburgsche Unterthan Alexander Bessow die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 9. Februar 1877 sub Nr. 572, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 4891. 1

Прусская подданная Вильгельмина Стровичъ объявила, что выданный ей въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 2. Сентября 1880 года за № 4555 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Da die preußische Unterthanin Wilhelmine Strohwitsch die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga, d. d. 25. September 1880 sub Nr. 4555, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 5044. 3

### Мѣстный Отдѣлъ.
### Locale Abtheilung.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 14. Мая с. г., по выбору дворянства, дѣйствительный студентъ правъ Николай фонъ Лиліенфельдъ утвержденъ 3. асессоромъ Дерптскаго уѣзднаго крестьянскаго суда. № 3133.

Mittelst Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 14. Mai c. sind nach auf dem diesjährigen Landtage stattgehabter Adelswahl der graduirte Student der Rechtswissenschaft Nicolai von Lilienfeld als 2. Assessor des Dorpatschen Kreisgerichts bestätigt worden. Nr. 3133.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 11. Мая с. г., по выбору дворянства, состоявшій по нынѣ въ должности свѣтскаго засѣдателя Риго-Вольмарскаго главнаго церковнаго попечительства Э. фонъ Мензенкампфъ-Пудеркюль вновь утвержденъ въ означенной должности. № 3138.

Mittelst Journal-Verfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 11. Mai c. ist nach stattgehabter Adelswahl der seitherige Assessor nobilis des Riga-Wolmarschen Ober-Kirchenvorsteher-Amtes E. von Mensenkampff-Puderküll auf's Neue in diesem Amte bestätigt worden. Nr. 3138.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 11. Мая с. г., по выбору дворянства, утверждены въ должностяхъ: состоявшій по нынѣ въ должности Риго-Вольмарскаго уѣзднаго судьи фонъ Книримъ въ сей должности, Лифляндскій дворянинъ Георге фонъ Герсдорфъ 1. асессоромъ и отставной адъюнктъ Ордунгсгерихта Н. фонъ Транзе-Врангельсгофъ 2. асессоромъ Риго-Вольмарскаго уѣзднаго крестьянскаго суда, а состоявшій по нынѣ въ должности секретаря означеннаго суда А. фонъ Самсонъ въ этой должности.

Mittelst Journal-Verfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 11. Mai c. sind nach auf dem diesjährigen Landtage stattgehabter Adelswahl bestätigt worden: der seitherige Kreisrichter von Knieriem als Riga-Wolmarscher Kreisrichter, der Livländische Edelmann George von Gersdorff als 1. Assessor und der dim. Ordnungsgerichts-Adjunct N. von Transehe-Wrangelshof als 2. Assessor, sowie der seitherige Secretair A. v. Samson als Secretair des Riga-Wolmarschen Kreisgerichts. Nr. 3147.

Лифляндскій Губернаторъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что, впредь до дальнѣйшихъ объявленій, онъ будетъ принимать, въ своемъ помѣщеніи въ замкѣ, съ 11 до 12 часовъ дня, по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ, кромѣ праздничныхъ дней. № 5227.

Der Livländische Gouverneur bringt zur allgemeinen Kenntniß, daß er, bis auf weitere Bekanntmachungen, in seiner im Schlosse befindlichen Wohnung, von 11 bis 12 Uhr Vormittags, an Montagen, Mittwochen und Freitagen, mit Ausnahme der Feiertage, empfangen wird.

Widsemes Gubernators dara wiseem finamu, ka winsch lihdf tahlakai nosazischanai, sawâ, pili atrasdamâ dsihwokli no 11 lihdf 12 preekschpusdeenas Pirmdeenâs, Treschdeenâs un Peektdeenâs ar isnehmumu swehtku deenâs, ir runajams.

Liiwamaa kuberner annab selâbi kõikide teadusseks, et temma kaugema teadaannimiseks, ommas korteris mis lossis on, iggal esmaspäewal, keskpäddal ja reedil, pühhad ärraarwatud, kello 11 kuni kello 12 lõunal, wasto wõttab. Nr. 5227. 1

Рижская Духовная Консисторія сообщила Лифляндскому Губернскому Правленію, что Гогенгейдское Волостное Управленіе при отношеніи отъ 1. Февраля с. г. за № 28, прислало въ консисторію прошеніе крестьянина м. Гогенгейде Петра Индриксона, о расторженіи брака, и подлежащій протоколъ Берсгофскаго волостнаго суда отъ 25. Іюня 1881 г. за № 67.

Такъ какъ, по отзыву консисторіи, подобные случаи представленія въ оную волостными Правленіями прошеній крестьянъ о расторженіи браковъ ихъ не рѣдки, и таковой порядокъ, несогласный съ ст. 396 т. XII Св. Зак., Уст. Почт., причиняетъ ущербъ государственнымъ почтовымъ доходамъ, то Лифляндское Губернское Правленіе симъ предписываетъ всѣмъ волостнымъ Правленіямъ Лифляндской губерніи, не представлять въ Духовную Консисторію, подъ видомъ казенной надобности, прошенія крестьянъ о расторженіи браковъ, а предоставлять имъ самимъ дѣлать это. № 2895. 3

Das Rigasche geistliche Consistorium hat der Livländischen Gouvernements-Regierung mitgetheilt, daß die Hohenheidesche Gemeinde-Verwaltung beim Schreiben vom 1. Februar a. c. sub Nr. 28, dem Consistorio das Gesuch des Bauern des Gutes Hohenheide, Peter Indriksohn pcto Ehescheidung und das betreffende Protokoll des Bers-

hoffschen Gemeinde-Gerichts vom 25. Juni 1881 Nr. 67 zugesandt habe.

Wenn nun laut Anzeige des Consistorii, solche Fälle, in denen demselben Gesuche von Bauern wegen Ehescheidungen von den betreffenden Gemeinde-Verwaltungen vorgestellt werden, nicht selten vorkommen, dieser Modus aber im Widerspruche zum Art. 396 Bd. XII des Sw. d. Ges. Post-Reglement, steht, und die Posteinnahme der hohen Krone schädigt, als wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Gemeinde-Verwaltungen des Livländischen Gouvernements desmittelst vorgeschrieben, künftig hin Gesuche von Bauern in Ehescheidungssachen, unter dem Vorwande von Kronscorrespondenz, dem Consistorio nicht mehr vorstellig zu machen, sondern Solches den resp. Petenten selbst zu überlassen. Nr. 2895. 3

Rigas gariga konsistorija Widsemes gubernas waldibai darijuse sinamu, ka Laksteenes pagasta (walsts) waldes rakstā no 1. Februara sch. g. eesuhtijuse luhgumu no ta pee Laksteenas pagasta peederiga semneeka Pehtera Indrikfona pasneegto luhgumu par laulibas schkirschanu un uf to sihmejoschos Behrsumuischas pagasta teesas protokola no 25. Juni 1881. gada.

Kad nu pehz konsistorijas issazischanas, tahdas reisas, kur winai no semneekeem dehl laulibas schkirschanas no tureenas pagasta pahrwaldehm luhgumi teek preekschā likti, nereti noteek, bet schi buhschana likumu krahjuma pastes nosazijumu XII sehjuma 396 artikulai preti stahw, un augstahs krona pastes eenemschanu apskahde, tad no Widsemes gubernas pahrwaldibas teek wisahm Widsemes gubernas pagasta (walsts) waldehm zaur to preekschā rakstits, turpmak ne kahdus luhgumus no semneekeem laulibas schkirschanas leetā sem krona korespondenzijas (rakstu suhtischanas) konsistorijai preekschā nelikt, bet tahdus luhgumus atstaht pascheem luhdsejeem.

Rija Waimulik Konsistorium andis Liiwi Kubermangu Walitsusele teada, et Hohenheidi Walla Walitsus Hohenheidi Wallatalupoea Peetri Indrikfoni palwe kirja abielu lahutamise kohta ja selle asjasse puutuwa Bershowi kogukonna kohtu protokoli, 25. Juunilt 1881 aast Nr. 67, selle konsistoriumisse oma kirja läbi, selle aasta 1. Webruari kuu pääwal Nr. 28, on saatnud.

Et niisugused Walla Walitsuste poolest talupoegade palwe kirjade abielu lahutamise kohta konsistoriumisse saatmised, selle konsistoriumi kirja järele, mitte arwa ette ei tule ja et niisugune palwe kirjade sisseaatmise wiis Scad. Swodi XII raam. Posti Ustawi (seaduse) art. 396 wastu on ning Kroonule postiraha sissetuleku poolest kahju teewad, seepärast saab Liiwi Kubermangu Walitsuse poolest selle läbi kõigile Liiwi Kubermangu Walla Walitsustele käsitud, et nemad mitte talupoegade palwe kirju abielu lahutamise kohta Kroonu tarwituse kombel Waimuliku Konsistoriumisse ei saadaks, waid paluaid ise seda teha lasekstwad. Nr. 2895. 3

Лифляндскій Губернаторъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующее циркулярное предписаніе господина Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 13. Мая сего года за № 1240.

Примѣненіе циркулярнаго предложенія отъ 28. Февраля за № 549, о порядкѣ выдачи иностранцамъ русскихъ видовъ на жительство въ предѣлахъ Имперіи, вызвало въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ недоразумѣнія по поводу того, какъ слѣдуетъ поступать, когда національный паспортъ иностранца окажется хранящимся не въ томъ учрежденіи, куда онъ обращается за возобновленіемъ русскаго вида, а въ мѣстѣ первоначальнаго послѣдняго, или когда національный паспортъ будетъ вовсе утраченъ, а также, какимъ порядкомъ надлежитъ отдѣлять отъ русскаго вида національный паспортъ, если иностранецъ пожелаетъ отправить его къ своему правительству для обмѣна на новый.

Въ виду сего имѣю честь увѣдомить Ваше Превосходительство, что хотя, по 10 п. правилъ, изложенныхъ въ 1 приложеніи къ 486 ст. XIV т. Уст. о пасп., по прод. 1876 года, выдача иностранцамъ новыхъ видовъ на жительство допускается на основаніи прежде выданныхъ имъ русскихъ билетовъ, но при этомъ, согласно 6 п. тѣхъ-же правилъ, конечно предполагается, что національный паспортъ отъ иностранца не отобранъ.

По этому, если, при возобновленіи русскихъ видовъ на жительство въ предѣлахъ Имперіи, національный паспортъ, или вандербухъ, иностранца, вопреки 6 п. означенныхъ правилъ, окажется отобраннымъ, то надлежитъ затребовать этотъ документъ отъ подлежащаго учрежденія, для соблюденія затѣмъ въ точности установленнаго циркуляромъ за № 549 правила о пришивкѣ и прошнуровкѣ національныхъ паспортовъ къ русскимъ билетамъ, а лицо, ходатайствующее о перемѣнѣ вида на жительство, снабдить временно квитанціею, упомянутою въ 10 п. названныхъ правилъ. Если-же національный паспортъ окажется вовсе утраченнымъ, то возобновленіе русскаго билета можетъ быть произведено не иначе, какъ съ тѣмъ, чтобы лицо, утратившее свой національный паспортъ, обязалось въ теченіи года, т. е. къ тому сроку, на который выдается ему русскій билетъ, или представить новый національный паспортъ, или вступить въ русское подданство. При этомъ слѣдуетъ предварять утратившихъ свои національные виды иностранцевъ, что если означенное условіе не будетъ ими выполнено, то они потеряютъ право на дальнѣйшее пребываніе въ Россіи. О послѣдовавшей же утратѣ паспорта необходимо отмѣчать какъ на прежнемъ русскомъ билетѣ, такъ и на вновь выдаваемомъ, о чемъ въ то же время должно быть сообщаемо Департаменту Государственной Полиціи, для распубликованія о признаніи потеряннаго паспорта недѣйствительнымъ.

Что же касается до тѣхъ случаевъ, когда иностранецъ пожелаетъ возобновить свой національный видъ, то отдѣленіе такого вида отъ русскаго билета можетъ быть производимо въ мѣстной полиціи, но съ тѣмъ, чтобы, во избѣжаніе всякихъ недоразумѣній, дѣлалась полиціею отмѣтка на русскомъ билетѣ о причинѣ послѣдовавшаго отдѣленія отъ него національнаго вида.

Vom Livländischen Gouverneur wird nachstehende Circulair-Vorschrift des Herrn Ministers des Innern vom 13. Mai c. sub Nr. 1240 zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Die Anwendung der Circulair-Vorschrift vom 28. Febr. c. sub Nr. 549, betreffend die Ordnung für die Ausreichung von russischen Aufenthaltsscheinen an Ausländer zum Aufenthalt im Russischen Reich hat an einigen Orten Mißverständnisse hervorgerufen über die Art, wie in dem Fall zu verfahren ist, wenn es sich herausstellt, daß der Nationalpaß des Ausländers nicht in der Behörde, wohin sich der Ausländer wegen Erneuerung seines Aufenthaltsscheines wendet, aufbewahrt ist, sondern dort, wo er den ersten russischen Aufenthaltsschein genommen hat, oder wenn der Nationalpaß ganz verloren ist, als auch wie der Nationalpaß von den russischen Aufenthaltsscheinen abzutrennen ist, wenn der Ausländer ihn seiner Regierung zur Erneuerung vorstellen will.

In Anbetracht dessen beehre ich mich Ew. Excellenz mitzutheilen, daß, obgleich nach Punkt 10 der Regeln, welche angegeben sind in der I. Beilage zum Art. 486 des XIV Bd. der Verordnungen über Pässe (Forts. v. J. 1876), die Ertheilung von neuen Aufenthaltsscheinen an Ausländer, auf Grund der ihnen früher ertheilten russischen Aufenthaltsscheine zulässig erscheint, dabei jedoch natürlich gemäß Punkt 6 derselben Regeln vorausgesetzt wird, daß der Nationalpaß der Ausländer ihm nicht abgenommen worden.

Wenn deshalb es sich bei Erneuerung der russischen Aufenthaltsscheine zum Aufenthalt im Russischen Reich ergeben sollte, daß der Nationalpaß oder das Wanderbuch der Ausländer zuwider dem Pkt. 6 der genannten Regeln abgenommen worden, so muß dieses Document von der betreffenden Behörde eingefordert werden, zur weitern genauen Beobachtung der durch die Circulair-Vorschrift sub Nr. 549 festgesetzten Regeln über das Anheften und Ansiegeln der Nationalpässe an die russischen Aufenthaltsscheine, die Person aber, welche um Erneuerung ihres Aufenthaltsscheins nachsucht, hat eine Interimsquittung, laut Bestimmung des Punkt 10 der angeführten Regeln, zu erhalten.

Falls jedoch sich erweisen sollte, daß der Nationalpaß ganz verloren gegangen ist, so kann die Erneuerung des russischen Aufenthaltsscheins nicht anders ausgeführt werden, als wenn sich die Person, welche ihren Nationalpaß verloren, verpflichtet, im Laufe eines Jahres, d. i. innerhalb des Termins, auf welchen ihr der russische Aufenthaltsschein ertheilt wird, entweder einen neuen Nationalpaß vorzuweisen, oder in den russischen Unterthanenverband einzutreten. Hierbei sind jedoch die ihren Nationalpaß verloren habenden Ausländer darauf aufmerksam zu machen, daß, falls sie dieser Bedingung nicht nachkommen, sie das Recht zum weiteren Aufenthalt in Rußland verlieren. Ueber das stattgefundene Abhandenkommen des Passes jedoch muß durchaus ein Vermerk, sowohl auf dem früheren russischen Billet, als auch auf dem neu auszureichenden gemacht werden, worüber gleichzeitig dem Departement der Reichspolizei Mittheilung zu machen ist, damit dasselbe durch Publication mortificirt werde.

Was jedoch die Fälle betrifft, in welchen ein Ausländer seinen Nationalpaß zu erneuern wünscht, so kann die Abnahme eines solchen Passes von dem russischen Aufenthaltsschein in der örtlichen Polizeibehörde vorgenommen werden, zugleich jedoch unter der Bedingung, daß, zur Vermeidung von Mißverständnissen, von der Polizei ein Vermerk auf dem russischen Aufenthaltsschein gemacht werde über die Veranlassung der Abnahme des Nationalpasses vom russischen Aufenthaltsschein. Nr. 2895. 2

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено купцу Христофору Бергу дальнѣйшее содержаніе литейнаго пароваго завода для чугуна и другихъ металловъ Мадауса, состоящаго въ Митавскомъ форштадтѣ на Шварценгофѣ подъ пол.-№ 279.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Kaufmann Christoph Berg die Concession zur Fortführung der dem Kaufmann Oscar W. Maddaus bisher gehörig gewesenen, im Mitauer Vorstadttheile auf Schwarzenhof sub Pol.-Nr. 279 belegenen Eisen- und Metallgießerei mit Dampfbetrieb, ertheilt worden. Nr. 2901. 3

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Александру Зике дальнѣйшее содержаніе находящейся по Господской улицѣ, въ домѣ Грюнгофа за № 21, лито- и типографіи принадлежавшей Давиду Герцфельду. № 2933. 3

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Alexander Siecke die Concession zur weiteren Fortführung der an der Herrenstraße im Grünhofschen Hause sub Nr. 21 befindlichen, bisher dem David Herzfeld gehörig gewesenen, Litho- und Typographie ertheilt worden. Nr. 2933. 3

Вслѣдствіе рапорта Шлокскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, розыскивать состоящаго подъ полицейскимъ надзоромъ въ посадѣ Шлокъ Шлокскаго мѣщанина Филимона Ерофѣева, самовольно скрывшагося изъ Шлока 29. Апрѣля сего года, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Магистратъ. Примѣты Ерофѣева слѣдующія: 26 лѣтъ, роста 2 арш. $5\frac{1}{2}$ верш., волосы темнобураго цвѣта и глаза сѣрые. № 2838. 1

In Folge Berichts des Schlockschen Magistrats wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem im Gerichtsflecken Schlock unter polizeiliche Aufsicht gestellten Schlockschen Bürgerokladisten Filimon Jerofejew, welcher am 29. April a. c. eigenmächtig Schlock verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben an den erwähnten Magistrat auszusenden. Des Entwichenen Signalement ist: 26 Jahre alt, 2 Arschin $5\frac{1}{2}$ Werschock groß, Haare dunkelbraun und Augen grau. Nr. 2838. 1

Вслѣдствіе рапорта Шлокскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, розыскивать состоящаго подъ надзоромъ полиціи въ посадѣ Шлокѣ, приписаннаго къ Рижскому служебному окладу, Марка Дементьева Бѣлогорлова, самовольно скрывшагося изъ Шлока 21. Апрѣля сего года, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Магистратъ. Примѣты Бѣлогорлова слѣдующія: 23 лѣтъ, роста 2 арш. $6\frac{1}{8}$ верш., волосы темнорусые и глаза сѣрые.

In Folge Berichts des Schlockschen Magistrats wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem im Gerichtsflecken Schlock unter polizeilicher Aufsicht gestellten Rigaschen Dienstokladisten Mark Dementjew Belogorlow, welcher am 21. April a. c. eigenmächtig Schlock verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben an den erwähnten Magistrat auszusenden. Des Entwichenen Signalement ist: 23 Jahre alt, 2 Arschin $6\frac{1}{8}$ Werschock groß, Haare hellbraun und Augen grau. Nr. 2839. 1

Вслѣдствіе рапорта Шлокскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать состоящаго подъ надзоромъ полиціи въ посадѣ Шлокѣ Рижскаго мѣщанина Савелія Осипова Симиркова, самовольно скрывшагося изъ Шлока 30. Апрѣля сего года и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Магистратъ. Примѣты Симиркова слѣдующія: 64 лѣтъ, роста 2 арш. $5\frac{1}{2}$ вершк., волосы сѣдые и глаза каріе.

In Folge Berichts des Schlockschen Magistrats wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem im Gerichtsflecken Schlock unter polizeiliche Aufsicht gestellten Rigaschen Bürgerokladisten Sawely Ossipow Simirkow, welcher am 30. April a. c. eigenmächtig Schlock verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben an den erwähnten Magistrat auszusenden. Des Entwichenen Signalement ist: 64 Jahre alt, 2 Arschin $5\frac{1}{2}$ Werschok groß, Haare grau und Augen braun. Nr. 2859. 1

Вслѣдствіе отношенія Семирѣченскаго областнаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать имѣнія, имущества и капиталы, принадлежащіе умершему секретарю Туркестанской Духовной Консисторіи, коллежскому ассесору Якову Яковлеву Сухозанету, на пополненіе падающаго на него взысканія въ суммѣ болѣе 6000 руб. и въ случаѣ отысканія наложить на эти имѣнія и пр. запрещеніе и арестъ.

In Folge Requisition der Ssemiretschenskischen Gebiets-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen des verstorbenen Secretairs des Turkestanschen geistlichen Consistorii Collegien-Assessors Jakow Jakowlew Suchosanet, behufs Beitreibung einer Summe von über 6000 Rbl., sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle das Vermögen desselben mit Beschlag zu belegen.
Nr. 2904. 3

Вслѣдствіе отношенія Иркутскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, розыскивать находившагося на жительствѣ подъ надзоромъ полиціи въ Кутимскомъ селѣ Макаровской волости, Киренскаго округа, Иркутской губерніи, административно-ссыльнаго Федора Долинина съ 3. на 4. Марта сего 1882 года неизвѣстно куда скрывшагося и въ случаѣ отысканія арестовать его, о послѣдствіяхъ же розыска донести сему Губернскому Правленію.

Примѣты помянутаго Долинина слѣдующія: 28 лѣтъ, роста 2 арш. 7½ верш., волосы на головѣ черные, на бровяхъ и усахъ темнорусые, глаза сѣрые, носъ прямой, ротъ малый, зубы рѣдкіе, подбородокъ круглый, лицо чистое, смуглое, лобъ ровный, открытый. Особыхъ примѣтъ не имѣетъ. № 2905. 3

In Folge Requisition der Irkutskischen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem im Dorfe Kutimskoje in der Makarowschen Wolost des Kirenskischen Bezirks des Irkutskischen Gouvernements unter polizeilicher Aufsicht wohnhaft gewesenen, auf administrativem Wege verschickten Fedor Dolinin, welcher vom 3. auf den 4. März 1882, unbekannt wohin entwichen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben zu arretiren, über das Resultat der Nachforschungen aber anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Dolinin ist Folgendes: 28 Jahre alt, 2 Arschin 7½ Wersch. groß, Haare schwarz, Augenbrauen und Schnurrbart dunkelblond, Augen grau, Nase gerade, Mund klein, Zähne von einander weit abstehend, Kinn rund, Gesicht glatt, bräunlich, Stirn frei. Besondere Kennzeichen sind nicht vorhanden. Nr. 2905. 3

Вдова титулярнаго совѣтника Екатерина Бабкина заявила Рижской Управѣ Благочинія, что выданный ей Лифляндскою Казенною Палатою расчетный листъ, за № 354, на полученіе ею въ 1882 году пенсіи изъ Рижскаго Губернскаго казначейства во время пожара, случившагося въ ночь съ 22. на 23. Апрѣля сего года сгорѣлъ.

Вслѣдствіе сего Лифляндская Казенная Палата имѣетъ честь просить всѣ присутственныя мѣста, а подчиненнымъ предписываетъ, считать упомянутый расчетный листъ недѣйствительнымъ и въ случаѣ предъявленія таковаго кѣмъ-либо, отобрать оный и доставить сей Палатѣ для уничтоженія. № 1885. 3
Рига, 31. Мая 1882 года.

Die verwittwete Titulairräthin Katharina Babkin hat der Rigaschen Polizei-Verwaltung die Anzeige gemacht, daß der ihr vom Livländischen Kameralhofe zum Empfange der Pension pro 1882 ertheilte Berechnungsbogen sub Nr. 354, durch eine in der Nacht vom 22. auf den 23. April c. stattgefundene Feuersbrunst vernichtet worden sei.

In Folge dessen ergeht hiermit seitens des Livländischen Kameralhofs an alle Oberbehörden die Bitte, an die resp. Polizeibehörden aber der Auftrag, das nunmehr als mortificirt zu betrachtende Document im Ermittelungsfalle diesem Kameralhofe zur Vernichtung einzusenden.
Riga, den 31. Mai 1882.
Nr. 1885. 3

Der aus Kurland gebürtige, von seinem Pachtgrundstücke unter Rodenpois längere Zeit abwesende Julius Mahler ist beim Rigaschen Ordnungsgerichte in einer Untersuchungssache zu vernehmen, weshalb vom Rigaschen Ordnungsgerichte sämmtliche Polizei-Behörden Livlands hiermit ersucht werden, den qu. Julius Mahler im Ermittelungsfalle vor diese Behörde sistiren zu wollen.
Riga-Ordnungsgericht, den 31. Mai 1882. Nr. 5249. 3

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Creditsocietät die Intestaterben des weil. Herrn Landraths E. von La Trobe auf das im Pernauschen Kreise und Klein St. Johannischen Kirchspiele belegene Gut Pajusby um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate à dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 748. 2
Riga, den 26. Mai 1882.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß die Rigasche Arbeiter-Okladistin Anna Skrasting in Anzeige gebracht hat, daß ihr der vom Rigaschen Rathe am 9. October 1881 sub Nr. 4730 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 3753. 2
Riga, den 27. Mai 1882.

Vom Wendenschen Ordnungsgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß folgende abhanden gekommenen Documente, als: der dem Gemeinen des Revalschen Infanterie-Regiments Martin Wigresu am 1. Januar 1860 sub Nr. 110, ertheilte Abschieds-Ukas und der für den qu. Untermilitair vom Livländischen Cameralhof zur Empfangnahme von Unterstützungsgeldern aus der Wendenschen Kreis-Rentei, pro 1881, sub Litt. W. 97 Nr. 3391 ausgestellte Berechnungsheft, als mortificirt zu erachten sind.
Wenden-Ordnungsgericht, den 13. Mai 1882. Nr. 7348. 3

Von der Morneschen Gemeindeverwaltung im Pernau-Fellinschen Kreise und Paistelschen Kirchspiele werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeiverwaltungen desmittelst ergebenst ersucht, nach den unten namhaft gemachten hiesigen Gemeindegliedern, deren Domicil hier unbekannt und Krons- sowie Gemeindeabgaben unregulirt, die sorgfältigsten Nachforschungen anstellen und dieselben im Ermittelungsfalle arrestlich anher aussenden zu wollen, und zwar:
Peter Liiwak,
Jaan Holzmann und
Mihkel Kiwi (Kiwwi).
Morne-Gemeindeverwaltung, den 22. Mai 1882. Nr. 157. 3

Von der Kerkau-Könnoschen Gemeindeverwaltung (im Pernauschen Kreise) wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der dem zu dieser Gemeinde verzeichneten Tönnis Reinik am 23. December 1881 Nr. 24 von dieser Gemeindeverwaltung ertheilte, auf ein Jahr giltige Gemeindepaß abhanden gekommen ist und anstatt des vorstehenden Passes, welcher hierdurch für ungiltig erklärt wird, dem genannten Inhaber ein neuer Paß ausgereicht worden ist.
Kerkau-Könno Gemeindeverwaltung, den 26. Mai 1882. Nr. 225. 3

Kad tas schi pagasta peederigs Peter Bullen wairak gadus bes peerahdischanas apkahrt blandahs, sawas krona- un walsts-nodoschanas paradâ un schinî gadâ pee loschu wilkschanas Walmeerâ preekschâ jastahjahs, tad top wisas pilsehtu-, muischu- un pagastu-polizejas it laipni luhgtas, kur minets Peter Bullen usturahs, schejeenes pagasta waldei kâ arestantu nosuhtit. Nr. 259. 1
Stalbes pag. waldê, 20. Mai 1882.

Wisas pilsehtu- un pagastu-polizejas teek no Engelartu pagasta waldibas (Krimuldas basnizas draudsê) zaur scho laipnigi luhgtas, teem winu polizei aprinkôs dsihwodameem scha pagasta peederigeem 21 lihds 60 gadus wezeem wihreescheem to zeeschi gribetu peekodinaht, ka wineem tanî 12. Juni 1882 pulksten 10 no rihta Engelartu teesas namâ dehl weena arestanta isbalsoschanas ja-atnahk. Kas scho usaizinaschanu nepeepildihs, buhs 1 rubl. strahpe jamaksa, ari galwas naudas parahdi tanî deenâ, un pee 1 rubl. strahpes janomaksa.
Engelartu pagasta waldibâ, tanî 22. Mai 1882. Nr. 119. 1

## Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Herrn Grafen Ernst Manteuffell kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede welche:

I. wider die zufolge des zwischen den Intestat-Erben des weiland Herrn dimittirten Chevalier-Garde-Stabsrittmeister Grafen Ernst Manteuffell, als dessen Wittwe Gräfin Mathilde geb. von Brevern und dessen Kindern: Pauline von Liphard, Fürstin Mathilde Lieven, Sophie von Essen, Baronin Isabella Wrede, geborenen Gräfinnen Manteuffell, dem Fräulein Gräfin Virginie und dem Grafen Ernst Manteuffell am 14. September 1881 abgeschlossenen, mit einem Additament vom 3. Februar 1882 versehenen und am 10. Februar 1882 sub Nr. 35 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungstransacts geschehene eigenthümliche Acquisition nachstehender von dem weil. dimittirten Herrn Chevalier-Garde-Stabsrittmeister Ernst Grafen Manteuffel hinterlassenen Immobilien, als:

1) das im Dorpatschen Kreise und Marien-Magdalenschen Kirchspiele belegenen Gutes Saarenhof sammt Appertinentien und Inventarium mit Ausschluß dessen bereits verkaufter Gesinde Nr. 1 Metti, groß 7 Thlr. 78 Gr., Nr. 2 Poerwetto, groß 10 Thlr. 83 Gr., Nr. 3 Lossi, groß 18 Thlr. 63 Gr., Nr. 4 Otsa, groß 19 Thlr. 25 Gr., Nr. 5 Indo, groß 24 Thlr. 65 Gr., Nr. 6 Körwe, groß 23 Thlr. 53 Gr., Nr. 7 Oembleja, groß 22 Thlr. 45 Gr., Nr. 8 Reino, groß 17 Thlr. 77 Gr., Nr. 9 Seppa, groß 14 Thlr. 49 Gr., Nr. 10 Micko, groß 18 Thlr. 39 Gr., Nr. 11 Mikko, groß 15 Thlr. 81 Gr., Nr. 12 Int, groß 15 Thlr. 63 Gr., Nr. 14 Kottardi, groß 10 Thlr. 68 Gr., Nr. 15 und XXI Kätti und Pilli, groß 22 Thlr. 15 Gr., Nr. 16 Widriko, groß 12 Thlr. 2 Gr., Nr. 17 Römme, groß 17 Thlr. 19 Gr., Nr. 19 Ohle, groß 16 Thlr. 50 Gr., Nr. 21 Olli, groß 22 Thlr. 71 Gr., Nr. 23 Laari, groß 18 Thlr. 44 Gr., Nr. 24 Otsa, groß 12 Thlr. 53 Gr., Nr. 27 Soggeri, groß 12 Thlr. 5 Gr., Nr. 28 Narwa, groß 12 Thlr. 12 Gr., Nr. 31 Tillinälja, groß 16 Thlr. 31 Gr., Nr. 32 Rija, groß 13 Thlr. 72 Gr., Nr. 33 Reino, groß 19 Thlr. 22 Gr., Nr. 34 Käpa, groß 22 Thlr. 7 Gr., Nr. 35 Jerwe, groß 19 Thlr. 6 Gr., Nr. 36 Thoma, groß 18 Thlr. 75 Gr., Nr. 37 Mattaga, groß 18 Thlr. 41 Gr., Nr. 39 Katti, groß 19 Thlr. 24 Gr., Nr. 43 Murri, groß 17 Thlr. 65 Gr., Nr. 44 Körtst, groß 16 Thlr. 29 Gr., Nr. 45 Kittre, groß 18 Thlr. 35 Gr., Nr. 49 Merwe, groß 18 Thlr. 76 Gr., Nr. 51 Juhsanirahwa, groß 22 Thlr. 64 Gr., Nr. 53 Wikko, groß 18 Thlr. 75 Gr., Nr. 54 Tölla, groß 12 Thlr. 85 Gr., Nr. 55 Wiedrike, groß 16 Thlr. 47 Gr., Nr. 56 Mäkkawere, groß 24 Thlr. 34 Gr., Nr. 57 Perno, groß 21 Thlr. 69 Gr., Nr. 58 Kaepa, groß 11 Thlr. 61 Gr., Nr. 60 Kappa, groß 10 Thlr. 60 Gr., Nr. 62 Kunga, groß 14 Thlr. 44 Gr., Nr. 64 Pilli, groß 16 Thlr. 80 Gr., Nr. 65 Anso, groß 18 Thlr. 7 Gr., Nr. 66 Kosso, groß 12 Thlr. 48 Gr., Nr. 68 Jago, groß 16 Thlr. 29 Gr., Nr. 69 Tarto, groß 16 Thlr. 80 Gr., Nr. 70 Mürseppa, groß 16 Thlr. 71 Gr., Nr. 71 Jürrijaak, groß 18 Thlr. 85 Gr., Nr. 72 Toenno, groß 20 Thlr. 84 Gr., Nr. 73 Seppa, groß 12 Thlr. 45 Gr., Nr. 76 Pedo, groß 10 Thlr. 21 Gr., Nr. 77 Luka, groß 17 Thlr. 14 Gr., Nr. 78 Luka, groß 23 Thlr. 59 Gr., Nr. 82 Pedo, groß 9 Thlr. 74 Gr., Nr. 83 Wahimetsa, groß 19. Thlr. 82 Gr., Nr. 84 Metsa, groß 13 Thlr. 37 Gr., Nr. 85 Leppiko, groß 8 Thlr. 83 Gr., Nr. 87 Leppiko, groß 18 Thlr. 54 Gr., Nr. 88 Paba, groß 18 Thlr. 21 Gr., Nr. 89 Kajo, groß 14 Thlr. 27 Gr., Nr. XII Kittre groß 5. Thlr. 75 Gr., Nr. XIII Werro, groß 9 Thlr. 69 Gr., Nr. XV Klaoseppa, groß 6 Thlr. 51 Gr., Nr. XVI Kriko, groß 4 Thlr. 69 Gr., Nr. XVII Kossepäll, groß 10 Thlr. 39 Gr., Nr. XIX Kossesiem groß 10 Thlr. 72 Gr., Nr. XX Marjasoo groß 9 Thlr. 78 Gr., Nr. XXII und XXIII Kukke und Wahhi, groß 11 Thlr. 36 Gr., und Nr. XXIV Saabi, groß 5 Thlr. 49 Gr.,

2) das in demselben Kreise und Kirchspiele belegenen Gutes Jaegel sammt Appertinentien und Inventarium mit Ausschluß dessen bereits verkaufter Gesinde Nr. 1 Simoni groß 18 Thlr. $3\frac{111}{112}$ Gr., Nr. 2 Jerni, groß 15 Thlr. $\frac{45}{112}$ Gr., Nr. 3 Jaani, groß 13 Thlr. $11\frac{58}{112}$ Gr., Nr. 4 Jacobi, groß 11 Thlr. $1\frac{26}{112}$ Gr., Nr. 5 Merdi, groß 9 Thlr. $78\frac{102}{112}$ Gr., Nr. 6 Hanso, groß 9 Thlr. $40\frac{74}{112}$ Gr., Nr. 7 Johanni, groß 10 Thlr. $40\frac{62}{112}$ Gr., Nr. 8 Jacobi, groß 23 Thlr. $28\frac{59}{112}$ Gr., Nr. 9 Märdi, groß 18 Thlr. $72\frac{83}{112}$ Gr., Nr. 10 Josepi, groß 16 Thlr. $37\frac{104}{112}$ Gr., Nr. 11 Adami, groß 14 Thlr. $19\frac{62}{112}$ Gr., Nr. 12 Kütti, groß 13 Thlr. $40\frac{95}{112}$ Gr., Nr. 13 Josepi, groß 14 Thlr. $15\frac{21}{112}$ Gr., Nr. 15 Witriko, groß 19 Thlr. $21\frac{84}{112}$ Gr., Nr. 16 Michkli, groß 21 Thlr. $66\frac{21}{112}$ Gr., Nr. 17 Usen, groß 23 Thlr. $51\frac{3}{112}$ Gr., Nr. 18 Jaani, groß 22 Thlr. $32\frac{82}{112}$ Gr., Nr. 19 Pällo, groß 22 Thlr. $14\frac{67}{112}$ Gr., Nr. 20 Märdi, groß 13 Thlr. $1\frac{2}{112}$ Gr., Nr. 22 Simoni, groß 9 Thlr. $71\frac{10}{112}$ Gr., Nr. 23 Tönnise, groß 10 Thlr. $11\frac{4}{112}$ Gr., Nr. 24 Kusiko, groß 12 Thlr. $2\frac{52}{112}$ Gr., Nr. 25 Mäggi, groß 13 Thlr. $75\frac{30}{112}$ Gr., Nr. 26 Josepi, groß 15 Thlr. $9\frac{105}{112}$ Gr., Nr. 27 Jro, groß 19 Thlr. $34\frac{41}{112}$ Gr., Nr. 29 Konsa, groß 24 Thlr. $79\frac{104}{112}$ Gr., Nr. 30 Säunanom, groß 14 Thlr. $18\frac{9}{112}$ Gr., Nr. 31 Pilli, groß 10 Thlr. $81\frac{42}{112}$ Gr., Nr. 32 Kallamae, groß 24 Thlr. $37\frac{44}{112}$ Gr., Nr. 33 Thoma Minkli, groß 24 Thlr. $11\frac{4}{112}$ Gr., Nr. 34 Kaepa, groß

24 Thlr. $29\frac{106}{112}$ Gr., Nr. 35 Lombi, groß 21 Thlr. $79\frac{41}{112}$ Gr., Nr. XII Wannakubja, groß 11 Thlr. $75\frac{99}{112}$ Gr. Nr. XIV Mustasaare, groß 9 Thlr. $9\frac{6}{112}$ Gr., und Nr. XVII Seppa, groß 8 Thlr. $14\frac{40}{112}$ Gr., sowie mit Ausschluß des zu dem Gute Kudding zugetheilten Hofesstreulandstücks Soero Nömm, Paana Mets und Luige Mets, groß 5139 Lofstellen,

3) des in demselben Kreise und Kirchspiele belegenen Gutes Kudding sammt Appertinentien und Inventarium und der von dem Gute Jägel abgetheilten Hofesstreulandstücke Soero Nömm, Paana Mets und Luige Mets, groß 5139 Lofstellen, mit Ausschluß der bereits verkaufter Gesinde Nr. 2 Lauri, groß 18 Thlr. 17 Gr., Nr. 3 Mersna, groß 14 Thlr. 21 Gr., Nr. 7 Erma, groß 20 Thlr. 56 Gr., Nr. 10 Merdi, groß 23 Thlr. 53 Gr., Nr. 12 Petritoma, groß 16 Thlr. 41 Gr., Nr. 13 Kusiko, groß 19 Thlr. 19 Gr., Nr. 14 Patuska, groß 15 Thlr. 53 Gr., Nr. 15 Traggoni, groß 16 Thlr. 10 Gr., Nr. 18 Otsa, groß 26 Thlr. 24 Gr., Nr. 19 Nurgalauri, groß 28 Thlr. 39 Gr., Nr. 20 Kappari, groß 26 Thlr. 6 Gr., Nr. 21 Kangro, groß 22 Thlr. 29 Gr., Nr. 22 Puusta, groß 21 Thlr. 47 Gr., Nr. 23 Mikkamerdi, groß 20 Thlr. 24 Gr., Nr. 24 Toenno, groß 20 Thlr. 79 Gr., Nr. 25 Timuska groß 22 Thlr. 7 Gr., Nr. 26 Puseppa groß 17 Thlr. 78 Gr., Nr. 29 Seppa, groß 13 Thlr. 50 Gr., Nr. 30 Possa, groß 22 Thlr. 21 Gr., Nr. 31 Mällo, groß 20 Thlr. 58 Gr., Nr. 32 Juhhanni, groß 23 Thlr. $\frac{96}{112}$ Gr., Nr. 33 Kubja, groß 25 Thlr. 87 Gr., Nr. 35 Kirbo, groß 10 Thlr. 73 Gr., Nr. 36 Uellesoo, groß 18 Thlr. 55 Gr., Nr. 37 Uellesoo, groß 17 Thlr. 33 Gr., Nr. 38 Uellalo, groß 19 Thlr. 85 Gr., Nr. 39 Rätseppa, groß 13 Thlr. 50 Gr., Nr. 40 Weski, groß 17 Thlr. 14 Gr., Nr. 42 Marka, groß 20 Thlr. 84 Gr., Nr. 43 Anso, groß 17 Thlr. 30 Gr., Nr. 45 Sutti, groß 20 Thlr. 6 Gr., Nr. 46 Argi, groß 18 Thlr. 27 Gr., Nr. 47 Nolgo, groß 20 Thlr. 86 Gr., Nr. 48 Alliko, groß 15 Thlr. 31 Gr., Nr. 49 Pawli, groß 14 Thlr. 5 Gr., Nr. 50 Körwe, groß 18 Thlr. 84 Gr., Nr. 51 Wilka, groß 19 Thlr. 55 Gr., Nr. 52 Tarto, groß 22 Thlr. 49 Gr., Nr. 53 Pallo, groß 18 Thlr. 80 Gr., Nr. 54 Kaera, groß 17 Thlr. 34 Gr., Nr. 55 Luhha, groß 21 Thlr. 83 Gr., Nr. 56 Aija, groß 22 Thlr. 33 Gr., Nr. 57 Pebo, groß 17 Thlr. 80 Gr., Nr. 58 Rehhe, groß 18 Thlr. 33 Gr., Nr. 59 Toennise, groß 15 Thlr. 40 Gr., Nr. 62 Keause, groß 18 Thlr. 4 Gr., Nr. 60 Kasiko, groß 16 Thlr. 11 Gr., Nr. 61 Kiesli, groß 17 Thlr. 47 Gr., Nr. 63 Militsa, groß 17 Thlr. 74 Gr., Nr. 64 Maruski, groß 23 Thlr. 48 Gr., Nr. 65 Wahhe, groß 18 Thlr. 38 Gr., Nr. 66 Neowerre, groß 16 Thlr. 9 Gr., Nr. 67 Sukka, groß 17 Thlr. 17 Gr., Nr. 68 Pustuse, groß 15 Thlr. 83 Gr., Nr. 69 Sillaotsa, groß 20 Thlr. 89 Gr., Nr. 70 Lassi, groß 22 Thlr. 32 Gr., Nr. 71 Kustase, groß 28 Thlr. 11 Gr., Nr. 72 Laneposti, groß 28 Thlr. 13 Gr., Nr. 73 Körtsi, groß 27 Thlr. 7 Gr., Nr. 74 Toenso, groß 23 Thlr. 65 Gr., Nr. 75 Josepi, groß 20 Thlr. 2 Gr., Nr. 76 Parwe, groß 16 Thlr. 87 Gr., Nr. 77 Ulimato, groß 14 Thlr. 64 Gr., Nr. 78 Seppa, groß 9 Thlr. 87 Gr., Nr. 79 Sukka, groß 9 Thhlr. 17 Gr., Nr. 80 Kingseppa, groß 13 Thlr. 56 Gr., Nr. 81 Mötsa, groß 12. Thlr. 50 Gr., Nr. 82 Ilwese, groß 6 Thlr. 38 Gr., Nr. 83 Kangro, groß 10 Thlr. 1 Gr., Nr. 84 Maddi, groß 7 Thlr. 71 Gr., Nr. 85 und 86 Petsu Umuth, groß 11 Thlr. 83 Gr., Nr. 87 Raja, groß 9 Thlr. 8 Gr., Nr. 88 Kütte, groß 21 Thlr. 60 Gr., Nr. 89 Mokkari, groß 19 Thlr. 50 Gr., Nr. 90 Nigolla, groß 20 Thlr. 86 Gr., Nr. 91 Karro, groß 16 Thlr. 47 Gr., Nr. 92 Wibro, groß 9 Thlr. 32 Gr., Nr. 93 Anne, groß 6 Thlr. 48 Gr., Nr. 94 Pertli, groß 25 Thlr. 31 Gr., Nr. 95 Sönni, groß 19 Thlr. 53 Gr., Nr. 96 Terrake, groß 19 Thlr. 49 Gr., Nr. 97 Kiwisi, groß 21 Thlr. 46 Gr., Nr. 98 Jerwe, groß 15 Thlr. 38 Gr., Nr. 102 Rebbase, groß 16 Thlr. 8 Gr., Nr. 103 Silla, groß 24 Thlr. 58 Gr., Nr. 104 Tutka, groß 13 Thlr. 12 Gr., Nr. 105 Nömme, groß 12 Thlr. 14 Gr., Nr. 106 Laune, groß 12 Thlr. 9 Gr., und des von dem Gesinde, Nr. 44 Rahiser-Mühle zum Gemeindehause verkauften Grundstücks.

4) des im Dorpatschen Kreise und Koddaferschen Kirchspiele belegenen Gutes Tellerhof sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausschluß dessen bereits verkaufter Gesinde Nr. 1 Wainetarre, groß 13 Thlr. 26 Gr., Nr. 2 Toenso, groß 11 Thlr. 89 Gr., Nr. 3 Borga, groß 12 Thlr. 45 Gr., Nr. 4 Masuri, groß 18 Thlr. 19 Gr., Nr. 8 Nömme, groß 6 Thlr. 73 Gr., Nr. 9 Wenne, groß 21 Thlr. 57 Gr., Nr. 10 Jurka, groß 12 Thlr. 20 Gr., Nr. 12 Weskimets, groß 18 Thlr. 45 Gr., Nr. 13 Willemi, groß 9 Thlr. 15 Gr., Nr. 16 Pedo, groß 15 Thlr. 65 Gr., Nr. 17 Kreusse, groß 16 Thlr. 51 Gr., Nr. 18 Adojaani, groß 13 Thlr. 56 Gr., Nr. 19 Waino, groß 13 Thlr. 7 Gr., Nr. 23 Maddisse, groß 11 Thlr. 30 Gr., Nr. 24 Tosso, groß 14 Thlr. 66 Gr., Nr. 25 Maddisse, groß 12 Thlr. 35 Gr., Nr. 26 Udde, groß 15 Thlr. 70 Gr., Nr. 28 Mikko, groß 13 Thlr. 50 Gr., Nr. 29 Some, groß 11 Thlr. 45 Gr., Nr. 31 Jose, groß 14 Thlr. 80 Gr., Nr. 33 Kriusse, groß 15 Thlr. 52 Gr., Nr. 36 Olpri, groß 8 Thlr. 72 Gr., Nr. 39 Radase, groß 19 Thlr. 21 Gr., Nr. 40 Ennoado, groß 18 Thlr. 35 Gr., Nr. 42 Oina, groß 16 Thlr. 84 Gr., Nr. 43 Kittaski, groß 12 Thlr. 86 Gr., Nr. 44 Tosse, groß 15 Thlr. 50 Gr., Nr. 48 Petsu, groß 15 Thlr. 11 Gr., Nr. 49 Olpri, groß 10 Thlr. 66 Gr., Nr. 50 Radase, groß 13 Thlr. 39 Gr., Nr. 52 Körgemikko, groß 13 Thlr. 52 Gr., Nr. 53 Kubja, groß 8 Thlr. 27 Gr., Nr. 54 Wahhi, groß 7 Thlr. 73 Gr., Nr. 57 Jöl, groß 22 Thlr. 15 Gr., und Nr. 61 Roowälli, groß 5 Thlr. 53 Gr.

5) des in demselben Kreise und Kirchspiele belegenen Gutes Hallick sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausschluß dessen bereits verkaufter Gesinde Nr. 1 Kauri, groß 13 Thlr. 62 Gr., Nr. 2 Kauri, groß 12 Thlr. 8 Gr., Nr. 3 Kauri, groß 11 Thlr., 6 Gr., Nr. 4 Perrametsa, groß 20 Thlr. 10 Gr., Nr. 5 Waska, groß 12 Thlr. 2 Gr., Nr. 6 Nömmeweski, groß 12 Thlr. 37 Gr., Nr. 7 Künnapah, groß 19 Thlr. 6 Gr., Nr. 8 Kooli, groß 9 Thlr. 21 Gr., Nr. 9 Saddula, groß 16 Thlr. 38 Gr., Nr. 10 Saddula, groß 11 Thlr. 48 Gr., Nr. 11 Paello, groß 22 Thlr. 24 Gr., Nr. 12 Paello, groß 24 Thlr. 82 Gr., Nr. 14 Maddisse, groß 16 Thlr. 27 Gr., Nr. 15 Wahhe, groß 16 Thlr. 20 Gr., Nr. 16 Nömme, groß 26 Thlr. 43 Gr., Nr. 17 Lea, groß 15 Thlr. 26 Gr., Nr. 18 Lea, groß 17 Thlr. 29 Gr., Nr. 19 Leatarto, groß 18 Thlr. 35 Gr., Nr. 20 Lea, groß 14 Thlr. 21 Gr., Nr. 21 Lanewelja, groß 20 Thlr. 54 Gr., Nr. 22 Lanewelja, groß 22 Thlr. 11 Gr., Nr. 27 Oheko, groß 12 Thlr. 44 Gr., Nr. 29 Mändi, groß 15 Thlr. 3 Gr., Nr. 30 Annusse, groß 16 Thlr. 37 Gr., Nr. 31 Mikkora, groß 14 Thlr. 62 Gr., Nr. 32 Pibari, groß 19 Thlr. 15 Gr., Nr. 33 Otti, groß 14 Thlr. 52 Gr., Nr. 35 Wälja Wahhe, groß 18 Thlr. 28 Gr., Nr. 37 Ohheki, groß 19 Thlr. 22 Gr., Nr. 38 Anso, groß 13 Thlr. 67 Gr., Nr. 39 Jautsa, groß 23 Thlr. 53 Gr., Nr. 43 Pedo, groß 12 Thlr. 8 Gr., Nr. 44 Pedo, groß 13 Thlr. 82 Gr., Nr 45 Kriska, groß 12 Thlr. 17 Gr., Nr. 46 Kriska, groß 11 Thlr. 68 Gr., Nr. 47 Kursi, groß 13 Thlr. 78 Gr., Nr. 50 Kiesli, groß 19 Thlr. 4 Gr., Nr. 51 Grau, groß 7 Thlr. 71 Gr., Nr. 52 Matsi, groß 9 Thlr. 66 Gr., Nr. 53 Januse, groß 8 Thlr., 23 Gr., Nr. 54 Enn, groß 6 Thlr. 11 Gr., Nr. 55 Kittre, groß 11 Thlr. 75 Gr., Nr. VIa Gemeindeland, groß 5 Thlr. 7 Gr. und IX Ohiko-Mühle, groß 5 Thlr. 12 Gr., sowie Gesinde Lobba, groß 13 Thlr. 42 Gr.

6) des im Rigaschen Kreise und Neuermühlenschen Kirchspiele belegenen Gutes Staehlenhof, sammt Appertinentien und Inventarium, und

7) das im 1. Stadttheil der Stadt Dorpat sub Nr. 8 belegenen Wohnhauses sammt Appertinentien Seitens des Ernst Grafen Manteuffell, Einwendungen, und

II. an den verstorbenen dimittirten Chevalier-Garde-Stabsrittmeister Ernst Grafen Manteuffell, modo dessen Nachlaß, oder an die zu diesem Nachlasse gehörigen obgedachten Immobilien sammt Appertinentien, resp. Inventarien als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Grunde Ansprüche und Forderungen, mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, sowie mit Ausnahme der auf den Gütern Saarenhof, Jaegel, Kudding, Tellerhof und Hallik ruhenden Pfandbriefsforderungen der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und der übernommenen Garantie für die auf die verkauften Gesinde der Güter Saarenhof, Jaegel, Kudding, Tellerhof und Hallik übertragenen Pfandbriefssummen, mit Ausnahme ferner der auf den von dem Herrn Grafen Ernst Manteuffell acquirirten Gütern ingrossirten Obligationsforderungen seiner Schwestern und endlich unter Vorbehalt des lebenslänglichen Nutznießungsrechts seiner Mutter, der verwittweten Frau Gräfin Mathilde Manteuffell, geborenen von Brevern, an den Gütern Saarenhof und Jaegel sammt Appertinentien und Inventarien und das Nutzungsrecht an den für sie in dem von dem Herrn Grafen Ernst Manteuffell acquirirten Wohnhause in Dorpat eingerichteten Wohnzimmern sammt Nebenräumen, formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. Juni 1883, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die obgenannten Güter sammt Appertinentien und Inventarien, sowie das obgedachte in der Stadt Dorpat belegene Haus dem Herrn Grafen Manteuffell zum Eigenthum adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 2478. 1

Riga-Schloß, den 30. April 1881.

---

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 31. März d. J. verstorbenen Rigaschen Kaufmanns Ernst Julius Nelius irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 19. November 1882, bei dem Waisengerichte, entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 492. 1

Riga-Rathhaus, den 19. Mai 1882.

---

Auf das dem Mickel Kiesel am 2. Mai 1880 aufgetragene, im 4. Hypothekenbezirke der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 340, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Thorensberg sub Pol.-Nr. 151 belegene Immobil ist am 2. Mai 1880 für den verabschiedeten Unteroffizier Kirila Kusmin Besnosk, ein Capital von 700 Rbl. aufgeschrieben worden und zwar auf Grund einer von Mickel Kiesel zum Besten der Kirila Kusmin Besnosk am 9. April 1880 ausgestellten Obligation.

Da diese Obligation dem Kirila Kusmin Besnosk nach der von ihm zu Gericht gemachten und bescheinigten Anzeige abhanden gekommen ist, und er darauf angetragen hat, daß ihm behändigt gewesene Circulationsexemplar der qu. Obligation zu mortificiren und ihm die Ausreichung eines neuen Exemplars zu gestatten, so werden hierdurch Alle, welche aus der bezeichneten Obligation Ansprüche erheben zu können vermeinen, von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts desmittelst aufgefordert, ihre bezüglichen Ansprüche binnen Jahr und Tag, also nicht später als am 17. Juni 1883, um 1 Uhr Nachmittags hieselbst anzumelden, widrigenfalls die Obligation dem Kirila Kusmin Besnosk gestattet werden wird, sich ein Circulationsexemplar der Obligation ausfertigen zu lassen. Nr. 1056. 1

Riga-Rathhaus, den 3. Mai 1882.

---

Auf das der Sophie Elisabeth Beck, geb. Stubbe und der Julie Catharina Stubbe am 18. December 1859 aufgetragene, im 4. Bezirk der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 48, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 1. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Groß-Klüversholm sub Pol.-Nr. 64 an der Kirchenstraße belegene Immobil, hinsichtlich dessen am 9. October 1881 der ideelle Antheil der Frau Sophie Elisabeth Beck, geb. Stubbe dem Ingenieuren Harald Beck und dessen Kindern: dem Premier-Lieutenant Maximilian Beck, dem Literaten Michael Beck und der Frau Anna Pilatzky, geb. Beck, öffentlich aufgetragen worden, finden sich in den Hypothekenbüchern der Stadt Riga unter anderen nachfolgende Capitalien ingrossirt:

1) am 17. Juni 1827 für den Dr. med. Sadoffsky 150 Rbl.,

2) eodem für denselben 250 Rbl.,

3) eodem für den Hanfschwinger Gottlieb Blümchen 500 Rbl.,

4) am 10. September 1827 für den Rathsherrn Kroeger 1300 Rbl.,

5) am 9. December 1827 für den Apotheker Johann Gottfried Paul Langer 2600 Rbl.,

6) am 21. December 1845 für denselben 1000 Rbl.,

7) am 18. December 1859 für den Kaufmann Johann Gottfried Werner Rosenbach 400 Rbl. und zwar auf Grund einer zum Besten desselben von der Julie Catharina Stubbe für sich und in Vollmacht der Sophie Elisabeth Beck, geb. Stubbe ausgestellten Obligation.

Da die sub 1—6 erwähnten Capitalien nach Angabe der gegenwärtigen Eigenthümer des Immobils bereits vollständig bezahlt, eine Quittung über die erfolgte Bezahlung aber nicht vorhanden und auch der Wohnort der Gläubiger nicht bekannt ist, das sub 7 erwähnte Capital ausweislich einer auf der hierselbst beigebrachten Obligation befindlichen Quittung und Exgrossationsbewilligung der Vorsteher der Sterbecasse „Menschenliebe", an welche die Obligation von dem Kaufmann Johann Gottfried Werner Rosenbach jure cesso gelangt ist, gleichfalls getilgt worden, der Wohnort der Gläubiger aber wiederum nicht bekannt ist, so werden alle diejenigen, welche einen Anspruch auf die obigen Capitalien haben sollten, von der I. Section des Rigaschen Land-

vogteigerichts desmittelst aufgefordert, ihre bezüglichen Ansprüche binnen Jahr und Tag, also nicht später als am 25. Juni 1883 um 1 Uhr Nachmittags hieselbst anzumelden, widrigenfalls die in Rede stehenden Capitalien als getilgt angesehen und ihre Löschung aus dem Hypothekenbuche gestattet werden wird.

Riga-Rathhaus, I. Section des Landvogteigerichts, den 10. Mai 1882.

Nr. 1092. 1

---

Nachdem die Herrn Eigenthümer der Güter Perrist — Victor Baron Stackelberg, Aya — Conrad von Brasch, Bentenhof — Georg von zur Mühlen, Warrol — Georg Graf Sivers, Löwenhof, Brinkenhof, Wahlenhof und Sontak — Ludwig von Loewenstern, Fölk — Victor von Stryk, Kachkowa — Arthur von Knorring, Groß-Camby — Constantin von Knorring, Kerjel — G. von Sivers, Rasin — Bernhard von Minding, die Eigenthümerin der Güter Tammenhof und Wahnhof, die hohe Krone, um Erlaß eines Proclams, behufs Corroboration der über nachstehend genannte, zu obengenannten Gütern gehörige bäuerliche Grundstücke von ihnen abgeschlossene Verkauf- resp. Kaufcontracte nachgesucht haben, werden von dem Kaiserlichen Dörptschen Kreisgerichte, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und derer, welchen ingrossirte dingliche Rechte an den bezeichneten Grundstücken zustehen, Alle, welche sonst dingliche Rechte an den verkauften Grundstücken zu haben vermeinen, oder gegen die in Rede stehenden Verkäufe gesetzliche Einwendungen glauben geltend machen zu können, desmittelst aufgefordert, diese Einwendungen, Ansprüche und Rechte innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 14. October 1882 incl., bei diesem Kreisgerichte in gesetzlicher Weise anzumelden und geltend zu machen, bei der ausdrücklichen Androhung und Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist ihre bezüglichen Rechte als durch Präclusion erloschen betrachtet und sie in Betreff derselben nicht gehört werden sollen:

I. **Des Gutes Perrist, Kirchspiel Pölwe.**

1 Rebbase Nr. 5, groß 15 Thlr. 45 Gr., den Bauern Johann und Peter Moistu, für den Preis von 2300 Rbl.

2 Poja Nr. 12, groß 18 Thlr. den Bauern Jaan und Peter Käa, für den Preis von 2900 Rbl.

3 Sõe Nr. 16, groß 17 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Tamm, für den Preis von 2975 Rbl.

4 Löo Nr. 21, groß 13 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Peter Hark, für den Preis von 2295 Rbl.

5 Pähna Nr. 22, groß 12 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Peter Raudsepp, für den Preis von 2125 Rbl.

6 Kähri Nr. 23, groß 11 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Sultz, für den Preis von 1800 Rbl.

7 Kranst Nr. 30, groß 14 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Peter Wasser, für den Preis von 2500 Rbl.

8 Komma Nr. 31, groß 15 Thlr. dem Bauer Jürri Kiwest, für den Preis von 2600 Rbl.

9 Saawa Nr. 32 groß 15 Thlr. 45 Gr., den Bauern Johann und Peter Masik, für den Preis von 2690 Rbl.

10 Jürgensoni Nr. 35, groß 14 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Samuel Jürgenson, für den Preis von 2537 Rbl.

11 Kotsi Nr. 39, groß 12 Thlr. dem Bauer Michel Leotoots, für den Preis von 2000 Rbl.

12 Russi Nr. 40, groß 20 Thlr. dem Bauer Peter Toots, für den Preis von 4000 Rbl.

13 Lambi Nr. 42 groß 22 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Johann Waglaots, für den Preis von 4200 Rbl.

14 Hälmi Nr. 43, groß 22 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Hälme, für den Preis von 4150 Rbl.

15 Saiba, Nr. 44 groß 14 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Michel Russiweer, für den Preis von 2465 Rbl.

16 Tike Nr. 45, groß 17 Thlr. den Bauern Johann und Peter Pallo, für den Preis von 2890 Rbl.

II. **Des Gutes Aya, Kirchspiel Wendau.**

1 Walgesooschule Nr. 83, groß 14 Thlr. 45 Gr., der Ayaschen Bauergemeinde für den Preis von 2200 Rbl.

2 Räustawa Nr. 104, groß 15 Thlr. dem Hindrik Semmel, Hindrik Peelosar, Adam Rattas, Johann Naggel und Jaan Mollok für den Preis von 3683 Rbl.

3 Sikkuti, Nr. 164, groß 33 Thlr. $^{9}/_{112}$ Gr., den Bauern Hindrik und Peter Sikkut, für den Preis von 6800 Rbl.

4 Lorits-Metzküllä-Schulland Nr. 167, 14 Thlr. 45 Gr., der Ayaschen Bauergemeinde, für den Preis von 2200 Rbl.

5 Länisches-Schulland Nr. 117, groß 15 Thlr. 45 Gr., der Ayaschen Bauergemeinde, für den Preis von 2710 Rbl.

6 Mikko Nr. 121, groß 24 Thlr. dem Bauer Kusta Tirrul, für den Preis von 5000 Rbl.

III. **Des Gutes Bentenhof, Kirchspiel Rauge.**

1 Wirwe-Michel Nr. 9, groß 14 Thlr. 22 Gr., dem Bauer Peter Roos, für den Preis von 3100 Rbl.

2 Rusima-Hanni-Jahn Nr. 15, groß 17 Thlr. 2 Gr., den Bauern Michel Hüett und Jacob Terreping, für den Preis von 3000 Rbl.

3 Sikka-Jakob Nr. 17, groß 14 Thlr. 65 Gr., dem Bauer Peter Laar, für den Preis von 3000 Rbl.

4 Tirri-Juhhan-Jakob Nr. 33, groß 21 Thlr. 13 Gr., dem Bauer Jürri Samarütel, für den Preis von 4100 Rbl.

5 Tirri Andrei Nr. 34, groß 19 Thlr. 85 Gr., dem Bauer Johann Kakko, für den Preis von 3400 Rbl.

IV. **Des Gutes Warrol, Kirchspiel Marien-Magdaleuen.**

1 Wanna-Pikkamae Nr. 1, groß 23 Thlr. 85 Gr., dem Bauer Jürri Puuts, für den Preis von 4500 Rbl.

2 Uus-Pikkamae Nr. 2, groß 25 Thlr. dem Bauer Karel Polli, für den Preis von 4500 Rbl.

3 Uus-Hindo Nr. 5, groß 16 Thlr. 29 Gr., dem Bauer Mürt Kustenberg, für den Preis von 3000 Rbl.

V. **Des Gutes Loewenhof, Kirchspiel Theal-Fölk,**

1 Rebbase Nr. 1, groß 23 Thlr. 79 Gr., dem Bauer Kristjan Undritz, für den Preis von 4417 Rbl.

2 Pilli Nr. 8, groß 31 Thlr. 63 Gr., dem Bauer Jaan Jännes, für den Preis von 6422 Rbl.

3 Mäe Nr. 13, groß 27 Thlr. 33 Gr., dem Bauer Jaan Elp, für den Preis von 4789 Rbl.

4 Wassila Nr. 14, groß 16 Thlr. 66 Gr., dem Bauer Endrik Eichenbaum, für den Preis von 3012 Rbl.

5 Wassila Nr. 14 a, groß 16 Thlr. 64 Gr., dem Bauer Jaak Tipp, für den Preis von 2974 Rbl.

6 Korbi, Nr. 16, groß 29 Thlr. 44 Gr., den Bauern Thomas und Jaan Allik, für den Preis von 5304 Rbl.

VI. **Des Gutes Brinkenhof, Kirchspiel Theal-Fölk.**

1 Linamae-Tönnis Nr. 8, groß 22 Thlr. 2 Gr., dem Bauer Tönnis Mäggi, für den Preis von 3743 Rbl.

VII. **Des Gutes Wahlenhof, Kirchspiel Theal-Fölk.**

1 Locko-Paul Nr. 5, groß 28 Thlr. 2 Gr., dem Bauer Paul Mäggi, für den Preis von 4763 Rbl.

VIII. **Des Gutes Sontak, Kirchspiel Ringen.**

1 Laane Nr. 1 a, groß 12 Thlr. $^{99}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jaak Illisson, für den Preis von 1824 Rbl.

IX. **Des Gutes Fölk, Kirchspiel Theal-Fölk.**

1 Simani und Wedro, groß 54 Thlr. 46 Gr., dem Bauer Märt Unt, für den Preis von 14172 Rbl. 89 Kop.

2 Trakka, groß 29 Thlr. 1 Gr., dem Bauer Johann Ertel, für den Preis von 7542 Rbl. 89 Kop.

X. **Des Gutes Kachkowa, Kirchspiel Rappin.**

1 Säukesse-Josep Nr. 24, groß 18 Thlr. 89 Gr., dem Bauer Peter Wähhi, für den Preis von 3800 Rbl.

XI. **Des Gutes Groß Camby, Kirchspiel Camby.**

1 Kurre Nr. 19, groß 19 Thlr. 38 Gr., dem Bauer Karel Täkker, für den Preis von 2860 Rbl.

XII. **Des Gutes Kerjel, Kirchspiel Anzen.**

1 Wumba Nr. 10, groß 19 Thlr. 88 Gr., dem Bauer Karl Skiller, für den Preis von 3000 Rbl.

XIII. **Des Gutes Rasin, Kirchspiel Wendau.**

1 Rägo, groß 15 Thlr. 1 Gr., dem Bauer August Schmalz, für den Preis von 3750 Rbl.

XIV. **Des Krongutes Tammenhof, Kirchspiel Randen.**

1 Murrako Nr. 4, groß 16,91 Dessätinen, dem Bauer Paul Taubel, für den Preis von 727 Rbl. 75 Kop.

2 Püttseppa Nr. 11, groß 19,08 Dessätinen, dem Bauer Karl Uint, für den Preis von 1180 Rbl. 50 Kop.

3 Arrali Nr. 33, groß 31,39 Dessätinen, dem Bauer Andres Rawi, für den Preis von 1826 Rbl. 75 Kop.

XV. **Des Krongutes Hahnhof, Kirchspiel Rauge.**

1 Bauergesinde Nr. 17, groß 88,96 Dessätinen, dem Bauer Johann Lauts, für den Preis von 1042 Rbl. 50 Kop.

Dorpat-Kreisgericht, am 14. April 1882.

Nr. 625. 2

---

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Kreisdeputirte Heinrich Baron von Tiesenhausen, Erbbesitzer der im Sissegallschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Weißensee hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Weißensee ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adel. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Weißensee bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Weißensee ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1 das Gesinde Wez-Zaune, groß 18 Thlr. $^{31}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Kerk, für den Preis von 6100 Rbl.

2 das Gesinde Baltingsalle, groß 6 Thlr. $^{53}{}^{80}/_{112}$ Gr., dem Bauer Martin Annson, für den Preis von 2050 Rbl.

3 das Gesinde Kukke, groß 22 Thlr. $36^{57}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Kruhming, für den Preis von 7260 Rbl.

4 das Gesinde Remban, groß 23 Thlr. $56^{33}/_{112}$ Gr., den Bauern Jahn Kreger und Jurre Leepkaln, für den Preis von 7000 Rbl.

Nr. 615. 1

Wolmar, den 11. Mai 1882.

---

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr dimittirte Kreisdeputirter E. von Kreusch, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Seßwegenschen Kirchspiele belegenen Gutes Appeltheen hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien, den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Wihpusch Nr. 1, groß 19 Thl. 87 Gr. auf den Jahn Behrsing für 3222 Rbl. S.

2 Wihpusch Nr. 2, groß 17 Thl. 25 Gr. auf den Mikkel Behrsing für 2480 Rbl. S.

3 Wihpusch Nr. 3, groß 17 Thl. 25 Gr. auf den Anz Lehzan für 2480 Rbl. S.

4 Sprikke Nr. 4, groß 22 Thl. 75 Gr. auf den Peter Stabin für 3393 Rbl. S.

5 Sprikke Nr. 5, groß 22 Thl. 62 Gr. auf den Jahn Schäper für 3538 Rbl. S.

6 Kreewe Nr. 6, groß 34 Thl. 1 Gr. auf den Jakob Leepin für 5845 Rbl. S.

Wenden, den 8. Mai 1882.

Nr. 279. 2

---

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Michel Simon, Erbbesitzer des im St. Johannisschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Sosaar belegenen Grundstücks Pussi Nr. 29, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 26. October 1882, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Pussi Nr. 29, groß 21 Thlr. $48^{102}/_{112}$ Gr., dem Bauer Kristjan Peddak, für den Preis von 3815 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 26. April 1882. Nr. 1246. 2

---

Von dem Hirschenhofschen Colonie Schulzenamte wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der unverehelichte Jacob Simon seines Bruders, des Colonie-Wirths Georg Simons Sohn, Namens Friedrich Alexander Simon adoptirt hat. Daher werden alle Diejenigen, die wider diese Adoption gesetzliche Einreden haben, aufgefordert, sich bis zum 21. Juli bei diesem Schulzenamte melden, widrigenfalls diese Adoption als unanfechtbar betrachtet werden wird.

Hirschenhof-Schulzenamt, 21. Mai 1882. Nr. 171. 3

---

Vom 2. Wendenschen Kirchspielsgerichte ist wegen Insolvenz des ehemaligen Bersohn-Kappenhofschen Müllers, Wendenschen Bürgers, Rudolph Stahl über dessen Vermögen der Concurs eröffnet, woher alle Diejenigen, welche an den erwähnten Rudolph Stahl irgend welche Ansprüche oder Forderungen zu formiren haben, hierdurch aufgefordert und angewiesen werden, solche Ansprüche und Forderungen binnen 3 Monaten a dato bei diesem Kirchspielsgerichte in gesetzlicher Weise anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß die nach Ablauf dieser peremtorischen Frist sich Meldenden nicht weiter gehört, sondern mit ihren Forderungen präcludirt und abgewiesen werden sollen. Zugleich werden Alle Diejenigen, welche dem Gemeinschuldner Rudolph Stahl irgend etwas schulden, oder aber von ihm Gelder, Pfandobjecte rc. in den Händen haben sollten, hierdurch angewiesen, binnen gleicher Frist, zur Vermeidung gesetzlicher Beahndung und Maßregeln, bei dieser Behörde Anzeige zu machen, resp. dieselben einzuliefern.

Alt-Calzenau, den 5. Mai 1882.

Nr. 1718. 1

---

Von dem Alt-Bornhusenschen Gemeindegerichte, im Pernauschen Kreise und Hallistschen Kirchspiele, wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß und Nachachtung gebracht, daß die hiesigen Kukti Nr. 7 und Kangro Nr. 8 Gesindesbesitzer Alexander Nimrod und Johann Utt insolvent geworden sind und daher alle Diejenigen, welche Forderungen an dieselben haben, selbige innerhalb 4 Monaten, a dato dieses affigirten Proclams, also spätestens bis zum 14. September a. c., bei diesem Gemeindegerichte geltend zu machen und in Erweis zu stellen, ebenso Diejenigen Personen, welche Zahlungen an den genannten A. Nimrod und J. Utt zu leisten oder deren Vermögensobjecte in Händen haben, in gleicher Frist hierselbst zu deponiren haben.

Alt-Bornhusen, den 14. Mai 1882.

Nr. 240. 1

---

Kad pee Sawenes pagasta teesas, Zehsu kreisê, Laudones basnizas draudsê, ir tas apakſch Laudones dsihwodams un pee Laudonas pagasta peederigs Andreew Edelberg ar seewu Madi to scheijeenes Martin Mikelsona dehlu Brenz Mikelson dehla weetâ peenehmis jeb adopteerejis, tad teek no schahs pagasta teesas wisi usaizinati kam buhtu kahda eeruna pret scho adopteereschanu, 3 mehneschu laikâ a dato t. i. lihdſ 25. August 1882 ar sawahm eerunahm pee schahs teesas meldetees, pehz notezejuscha termina netaps wairs eerunas peenemtas, bet ta adopteereschanâ par spehkâ gahjuschu eeskatita. Nr. 21. 3

---

No Laudones pagasta teesas, Zehsu kreisê, Laudonas basnizdraudsê, teek zaur scho sinams darits, kâ:

1) Pee scheijeenes pagasta peederigs wezpuisis Jur Pripan, kam paſcham behrnu neir, ir adopteerejis jeb meesiga behrna weetâ peenehmis sawa brahla Peter Pripana dehlu Andsch Pripan.

2) Scheijeenes Jahn Drumoldt ar seewu Annu, kam paſcham behrnu neir, ir adopteerejuschi ta Andreew Sehbrina un seewas Lottes dehlu Martin Sehbrin.

3) Schejeenes Andsch Lihzit ar seewu Lotti, kureem pascheem behrnu neir, ir adopteerejuschi Peter Ohſche un seewas Annas dehlu Andreew Ohſche.

4) Andres Tschukan ar seewu Katsche, kam pascheem behrnu neir, ir adopteerejuschi ta pee Lasdones basnizasmuischas peederiga Pehter Behrsina un seewas Ilses dehlu Karl Behrsin.

5) Andreew Krauklis ar seewu Eewu, kureem pascheem behrnu neir, ir adopteerejuschi ta pee Sawenes pagasta peederiga Jakob Bebra dehlu Karl Bebris.

Us schahdas preekſchejas adopteereschanas teek no schahs pagasta teesas wisi usaizinati kas kahdu eerunu pret minetahm adopteereschanahm zelt gribetu, 3 mehneschu laikâ a dato, t. i. lihdſ 25. August 1882. g. ar sawahm eerunahm pee schahs teesas meldetees, pehz notezejuscha termina netiks wairs eerunas peenemtas, bet ta adopteereschana par spehkâ gahjuschu eeskatita.

Laudones pagasta teesâ, 25. Mai 1882. Nr. 42. 3

---

Sawenes pag. teesâ, 25. Mai 1882.

Kad pee Laudones basnizmuischas pagasta teesas ir ta pee scheijeenes pagasta peederiga Anna Ahbolin, kurai paſchai behrnu nau, ta scheijeenes Jahn Bellau un seewas Eddes Bellau (dsimusi Ahbolin) dehlu Andreew Bellau dehla weetâ peenehmusi jeb adopteerejusi, tad teek no schahs teesas wisi usaizinati, kam kahda likumiga eeruna buhtu pret scho adopteereschanu, 3 mehneschu laikâ a dato t. i. lihdſ 25. August 1882. g. ar sawahm eerunahm pee schahs teesas meldetees, pehz notezejuscha termina netiks wairs neweens klausits, bet ta adopteereschana par spehkâ gahjuschu eeskatita.

Laudones basnizmuischas pagasta teesâ, 25. Mai 1882. Nr. 44. 3

---

Kad tas pee Wez-Peebalgas peederigs dreimanis un scheijeenes Leel-Dreiman pusmahjas rentineeks Peter Damrose konkursê ir kritis, un wina mantas ofzionâ no schahs pagasta teesas ir pahrdotas, tad teek wina parada dewejî un parada nehmejî zaur scho usaizinati, lihds 12. Nowember 1882. g. pee schahs pagasta teesas usdotees, wehlak parada deweji netiks wairs peenemti, bet ar parada flehpejeem pehz likuma isdarits.

Kligen pag. teesâ, 14. Mai 1882.

Nr. 70. 2

---

No Rikteres pagasta teesas teek ifflubinats, ka scheijeenes Tihles krodsineeze Kristihne Klein ar sawu wihru Jahn Klein paradu dehl konkursî ir krituschi un winu mantiba ofzionâ pahrdota, if kam tadehl teek wisi tee, kam kahdas taisnas prasischanas no teem konkursneekeem buhtu, zaur scho usaizinati, triju mehneschu laikâ t. i. lihdſ 24. Augustam f. g. pee schihs pagasta teesas usdot, wehlaku neweens wairs neklausihs, bet ar to eenahkuschu naudu pehz konkursa likumeem isdarihs. Tapat ari wisi tee kas konkursneekeem ko paradâ buhtu, teek usaizinati sawus paradus lihdſ minetam terminam pee schihs pagasta teesas nomakſaht; kas to neisfildihs, kritihs likumigâ strahpê. Nr. 33. 2

Riktera pag. teesâ, 24. Mai 1882.

---

Pehz apakschminetâs teesas protokola no 25. Janwar f. g. ar Nr. 6 ir atraitne Anna Ahbols ta Jahn Purin seewas Leenes dehlu Kahrli dsim. 26. Nowember 1873. g. un pehz protokola no 22. April f. g. ar Nr. 21 ir atraitne Lihſe Apinis ta Mahrz Silin seewas Kristines dehlu Mahrzi dsim. 6. Juli 1872. g. behrna weetâ peenehmuschaes; tadehl top wisi tee, kureem pret min. adopzijahm kahdas pretirunaschanas buhtu, usaizinati triju mehneschu laikâ, no schihs deenas skaitot, t. i. lihdſ 19. August f. g. pee schahs teesas peeteiktees; jo pehz ta tahs adopzijas tiks par spehkâ gahjuschahm usskatitas.

Kahrleneeschu pagasta teesâ, 19. Mai 1882. Nr. 35. 1

---

Kad par Putschurgas walsts Busches mahjas gruntneeka Jahna Skrastin mantibu ir general konkurse spreesta tikuse, tad top zaur scho no Putschurgas pagasta teesas wisi tee, kureem kahdas prasischanas pee min. Jahna Skrastin mantibas buhtu, kâ ari tee, kuri tam paſcham ko parahdâ buhtu, usaizinati triju mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas skaitot, tas ir lihdſ 20. Augustam f. g. pee schahs pagasta teesas ar sawahm peerahdischanahm meldetees, jo pehz notezejuscha termina neweens wairs netaps klausits bet ar parahdu flehpajeem pehz likuma isdarits.

Putschurgas pagasta teesâ, 20. Mai 1882. Nr. 221. 1

---

Kaubi kogukonna kohtu poolt mis Pernu kreisis ja Halliste kihelkonnas, saab seeläbi awalikult kuulutud, et kohalik Adame talu omanik Johann Pörk ära on suurnud ja testamenti järgi selle talu, poeja Hendrik Pörkile öppanud, seepärast saawad keik, kellel Johann Pörk käest midagi nöudmist ehk temale maksmist on, üles kutsutud, endid kuue kuu ja kolme pääwa sees tänasest allnimetud päewast arwatud see on 15. Oktobrini s. a. siia kohtu ette seletama tulla. Pärast nimetud aega ei saa keegi enamb kuulda wöetud, aga salgajad langewad seadusliku trahwi ala.

Kaubis, 12. Mail 1882.

Nr. 215. 1

---

## Торги. Torge.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 18. Juni 1882 das zur Concursmasse der insolventen Handlung Fenger und Co., resp. zur Specialconcursmasse des Mitchefs dieser Handlung, des Aeltesten großer Gilde Hermann Kröger gehörige, dem Letzern öffentlich aufgetragene, allhier im 1. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 916 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Ecke des Thronfolgerboulevards und der Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 362) belegene Immobil sammt Appertinentien auf Antrag der Concurscuratoren hin zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll. Nr. 3514. 1

Riga-Rathhaus, den 24. Mai 1882.

---

Von dem Livländischen Hofgerichte ist auf desfallsige Unterlegung des Festenschen Gemeindegerichts verfügt worden, das dem in Concurs gerathenen John Schmidt gehörige, auf Hofesland des im Wendenschen Kreise belegenen Gutes Festen befindliche Grundstück Apschekaln sammt darauf befindlichen Gebäuden und sonstigen Appertinentien in dreien Torgen am 3., 4. und 5. August a. c. und, falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, in einem sodann am 9. August d. J. darauf folgenden Peretorge allhier bei dem Livländischen Hofgerichte unter den nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot zu stellen:

1) Jeder Bieter hat vor Beginn des Meistbots einen Salogg von 500 Rubeln Silber baar oder in Werthpapieren zum entsprechenden Courswerth beizubringen;

2) es ist auf das Apschekaln Grundstück in seinem zur Zeit der Meistbotstellung befindlichen Zustande ohne jede Nachrechnung zu bieten;

3) der Meistbieter hat die Kosten der Meistbotstellung, der Publication und des Zuschlags, die 4% Poschlin und alle sonstigen Kosten der Uebertragung des qu. Grundstücks auf seinen Namen von sich aus und ohne Anrechnung auf den Meistbotschilling zu berichtigen;

4) der Meistbieter hat ohne weitere Anrechnung auf den Meistbotschilling zu übernehmen die Mitverhaftung des Apschekaln Grundstücks für die specielle Garantie des Hauptgutes Festen in Rücksicht auf die auf verkaufte Gesindestellen übertragene Pfandbriefschuld des genannten Landgutes;

5) der Meistbieter ist verpflichtet, die im § 4 und im Additament des am 20. April 1880 zwischen dem John Schmidt und dem Herrn Obrist R. von Brümmer abgeschlossenen, am 27. August 1880 corroborirten Kaufcontracts enthaltenen Verbindlichkeiten des John Schmidt rücksichtlich der dem Landgute Festen im Apschekaln Grundstück vorbehaltenen Jagdberechtigung, so wie rücksichtlich des von genanntem Grundstück zu tragenden Theiles der auf das Landgut Festen entfallenden Abgaben und Willigungen, ohne Anrechnung auf den Meistbotschilling zu übernehmen;

6) der Meistbieter ist verpflichtet, den Meistbotschilling für das Apschekaln Grundstück binnen sechs Wochen a dato des erhaltenen Zuschlags, bei Vermeidung des Verlusts der eingezahlten Caution und des erworbenen Meistbotsrechts, so wie der abermaligen Meistbotstellung des bezeichneten Grundstücks für seine Gefahr und Rechnung baar zu berichtigen;

7) der Meistbieter hat die von ihm zu erlegende 4% Poschlin und die Meistbotstellungs- und Zuschlagsgebühren bei gleicher Commination wie sub Pkt. 6 binnen 24 Stunden a dato des erhaltenen Zuschlags baar zu berichtigen;

8) die Einweisung des Meistbieters in den Besitz des Apschekaln Grundstücks erfolgt erst, nachdem die völlige Berichtigung des gesammten Meistbotschillings stattgehabt haben wird.

Riga-Schloß, den 30. April 1882.

Nr. 2455. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Krüger Carl Silbert gehörigen, im 6. Hypotheken-Bezirk der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 13, nach der polizeilichen Eintheilung im Patrimonialgebiet der Stadt Riga jenseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 10 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 23. November 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Carl Silbert, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 22. Mai 1882.
Nr. 1188. 2

---

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Frau Amalie Faustmann geb. Mehr gehörigen, im 4. Hypotheken-Bezirk der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 270, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Thorensberg an der Bauskeschen Straße sub Pol.-Nr. 87A belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 23. November 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Frau Amalie Faustmann, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1191. 3

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 22. Mai 1882.

---

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß nachbenannte Gehorchslandgrundstücke, als namentlich:

1) das im Dorpatschen Kreise und Odenpähschen Kirchspiele unter dem Gute Megeln belegene, 21 Thlr. 40 Gr. große Grundstück Perdo,

2) das im Dorpatschen Kreise und Kambyschen Kirchspiele unter dem Gute Duckershof belegene, 24 Thlr. 31 Gr. große Grundstück Tootsi, und

3) das im Werroschen Kreise und Rappinschen Kirchspiele unter dem Gute Meeks belegene Libba (Arrawa Nr. 7) Grundstück, groß 20 Thlr.

am 6. Juli c. hierselbst öffentlich versteigert werden sollen, der Meistbot aber am darauffolgenden Tage um dieselbe Zeit stattfinden wird.

Die Bedingungen zu diesem öffentlichen Verkauf sind folgende:

1) soll durch diesen öffentlichen Verkauf das Verhältniß der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät zu jedem dieser einzelnen Gesinde, rücksichtlich der auf denselben ruhenden Pfandbriefschuld in keiner Weise alterirt werden;

2) soll der auf die Pfandbriefschuld bei der estnischen Districts-Direction angesammelte Tilgungsfond in der Meistbotsumme nicht inbegriffen sein, sondern nach desfallsiger Bescheinigung außer der Meistbotsumme baar gezahlt werden;

3) soll Meistbieter gehalten sein, auf das erstandene Gesinde sofort nach erhaltenem Zuschlage dreihundert Rbl., den übrigen Meistbotschilling aber sammt angesammeltem Tilgungsfond binnen drei Wochen, vom Tage des Meistbots ab gerechnet, zu liquidiren;

4) soll das vorhande eiserne Inventar nach einem vom Gemeindegerichte aufgestellten Verzeichniß mit dem Gesinde versteigert und die Meistbotsumme dafür in der Meistbotsumme für das Grundstück selbst inbegriffen sein;

5) soll Meistbieter sich das betreffende Gesinde binnen 3 Wochen a dato des Meistbots, nach erfolgter Liquidation zuschreiben lassen;

6) soll Meistbieter verpflichtet sein, das fehlende oder mangelhaft eiserne Inventar anzuschaffen, resp. zu ergänzen;

7) hat Meistbieter die Kosten dieser Meistbotstellung am 7. Juli c. baar zu erlegen.

Die betreffenden Gemeindeverwaltungen sind diesseits angewiesen, die oben angeführten Gesinde in ihren Grenzen und Gebäuden, sowie den etwaigen Viehbestand, Ackergeräthschaften 2c. etwaigen Kaufliebhabern am 5. Juli c. von 10 bis 3 Uhr Nachmittags durch einen Gemeindebeamten zu zeigen. Die Charten der Gesinde, sowie der Schuldenbetrag, mit welchem die Gesinde belastet und die Höhe des angesammelten Tilgungsfonds sind im Dorpatschen Kreisgerichte am Meistbottage in der Canzlei einzusehen.

Dorpat-Kreisgericht, am 10. Mai 1882. Nr. 695. 2

---

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß das im Dorpat-Werroschen Kreise und Marien-Magdalenenschen Kirchspiele unter dem Gute Warrol belegene 5 Thlr. 76 Gr. große Maiemetsa-Gesinde am 6. Juli c., 12 Uhr Mittags, hierselbst öffentlich versteigert werden soll, der Meistbot aber am darauf folgenden Tage um dieselbe Zeit stattfinden wird.

Auf diesseitige Verfügung ist das Maiemetsa-Gesinde verpachtet und kann vom neuen Acquirenten erst am 23. April 1883 in Empfang genommen werden.

Die Bedingungen zu diesem öffentlichen Verkauf sind folgende:

1) soll durch diesen öffentlichen Verkauf das Verhältniß der Livländischen adel. Güter-Credit-Societät zu diesem Gesinde rücksichtlich der auf demselben ruhenden Pfandbriefschuld in keiner Weise alterirt werden;

2) soll der auf die Pfandbriefschuld bei der estnischen Districts-Direction angesammelte Tilgungsfond in der Meistbotsumme nicht inbegriffen sein, sondern nach desfallsiger Bescheinigung außer der Meistbotsumme baar gezahlt werden;

3) soll Meistbieter gehalten sein auf das erstandene Gesinde sofort nach erhaltenem Zuschlage dreihundert Rubel, den übrigen Meistbotschilling aber sammt angesammeltem Tilgungsfond binnen 3 Wochen, vom Tage des Meistbots ab gerechnet, zu liquidiren;

4) soll das vorhandene eiserne Inventar nach einem vom Gemeindegerichte aufgestellten Verzeichniß mit dem Gesinde versteigert und die Meistbotsumme dafür in der Meistbotsumme für das Grundstück selbst inbegriffen sein;

5) soll Meistbieter sich das betreffende Gesinde binnen 3 Wochen a dato des Meistbots nach erfolgter Liquidation, zuschreiben lassen;

6) soll Meistbieter verpflichtet sein das fehlende oder mangelhafte eiserne Inventar anzuschaffen, resp. zu ergänzen;

7) hat Meistbieter die Kosten dieser Meistbotstellung am 7. Juli c. baar zu erlegen.

Die betreffende Gemeindeverwaltung ist diesseits angewiesen, das obenangeführte Gesinde in seinen Grenzen und Gebäuden, sowie den etwaigen Viehbestand, Ackergeräthschaften 2c. etwaigen Kaufliebhabern am 5. Juli c. von 10 bis 3 Uhr durch einen Gemeindebeamten zu zeigen. Die Charten des Gesindes, sowie der Schuldenbetrag, mit welchem das Gesinde belastet und die Höhe des angesammelten Tilgungsfonds sind im Dorpatschen Kreisgerichte am Meistbottage in der Canzlei einzusehen.

Dorpat-Kreisgericht, am 10. Mai 1882. Nr. 723. 2

---

Von dem Wolmarschen Ordnungsgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß in Folge Verfügung dieser Behörde, zur Deckung fälliger Kronszahlungen, am 26. Juni auf dem Hofe Tegasch verschiedene Gegenstände, gegen gleich baare Zahlung öffentlich versteigert werden sollen.

Wolmar-Ordnungsgericht, den 20. Mai 1882. Nr. 8401. 1

---

Von Einem Kaiserlichen Pernau-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf die desfallsige Unterlegung des 6. Pernauschen Kirchspielsgerichts, das im Fellinschen Kreise und Paistelschen Kirchspiele, unter dem Gute Carlsberg belegene, 2 Thaler $30^{81}/_{112}$ Groschen oder 19 Lofstellen 7 Kappen große Grundstück und die Mühle Rimmo Nr. XXII sammt Appertinentien am 28. Juni 1882 und am 30. Juni 1882 zu gewöhnlicher Sitzungszeit dieser Behörde, unter nachstehenden Bedingungen, zum öffentlichen Ausbot hierselbst gestellt werden soll:

1) daß der Meistbieter, sogleich nach erhaltenem Zuschlage, 200 Rbl. S. von der Meistbotsumme, den Rest — nebst Weilrenten à 5% aber binnen drei Wochen, vom Tage des qu. Zuschlages gerechnet, bei diesem Kreisgerichte und gleichzeitig die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages, sowie Erwerbes überhaupt, in der Canzlei dieser Behörde zu liquidiren habe;

2) daß der Meistbieter das Grundstück und die Mühle Rimmo Nr. XXII sammt Appertinentien, in dem zur Zeit des Meistbots befindlichen Zustande, nach erhaltenem Zuschlage sofort zu empfangen habe, ohne irgend eine Schadloshaltung aus der Meistbotsumme verlangen zu dürfen;

3) daß der Meistbieter verpflichtet sein soll, den betreffenden Adjudicationsabscheid corroboriren und sich das Grundstück nebst Mühle qu. förmlich zuschreiben zu lassen;

4) daß im Falle der unterlassenen Erfüllung einer der vorstehenden Bedingungen das bezeichnete Grundstück nebst Mühle sofort und ohne Weiteres für Rechnung und Gefahr des resp. Meistbieters aufs Neue zum öffentlichen Ausbot gestellt und versteigert werden wird.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 19. Mai 1882. Nr. 1321. 2

---

Vom Rathe der Stadt Werro wird hierdurch bekannt gemacht, daß, nachdem zufolge des von demselben hierüber am 24. März 1881 sub Nr. 435 auf die Präclusivfrist von einem Jahre und sechs Wochen erlassenen öffentlichen Proclams das dem Werroschen Hausbesitzer Alexander Johannson gehörige, in der Stadt Werro sub Nris. 100 und 101 belegene steinerne Wohnhaus sammt Nebengebäuden und sonstigen Appertinenten zur Befriedigung der darauf am 25. Juli 1875 ingrossirten Obligationsforderung des Herrn Karl Holst von viertausend Rubeln S. nebst rückständigen Renten zum Ausbot gestellt worden, nach Ablauf des Proclams auf Ansuchen des Herrn Karl Holst das besagte, in der Stadt Werro sub Nris. 100 und 101 belegene steinerne Wohnhaus sammt dazu gehörigen Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien nunmehr in dem deshalb auf den 6. Juli 1882 festgesetzten ersten und dem auf den 9. Juli c. anberaumten zweiten Ausbotstermine unter den sodann zu eröffnenden Bedingungen öffentlich verkauft werden soll, sowie demgemäß Kaufliebhaber in den gedachten Licitationsterminen zur Verlautbarung von Bot und Ueberbot bei diesem Rathe zu dessen gewöhnlicher Sitzungszeit sich einzufinden und hiernächst wegen des Zuschlages weitere Verfügung abzuwarten haben.

Werro-Rathhaus, den 28. Mai 1882.
Nr. 535. 3

---

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что по постановленію, состоявшемуся 22. Марта 1882 г., назначено въ продажу, въ присутствіи сего правленія, на срокъ 18. Сентября сего 1882 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, недвижимое имущество Новоржевской помѣщицы княгини Варвары Өеодоровны Шаховской, состоящее въ Новоржевскомъ уѣздѣ, Псковской губерніи, и заключающееся въ пустоши Поладиной въ которой находится земли: пашни 6 дес., покосу 5 дес., мѣшаннаго дровянаго лѣса 383 дес. 1742 саж., подъ полурѣчками 2019 саж., подъ дорогами 3 дес. 216 саж., итого всей земли въ описанномъ имѣніи въ непосредственномъ распоряженіи владѣлицы 398 дес. 1577 саж. Въ имѣніи этомъ судоходныхъ рѣкъ, вблизи значительныхъ торговыхъ городовъ и пристаней нѣтъ, отстоитъ же оно отъ города Новоржева и большой почтовой дороги въ 25 верстахъ. Въ означенномъ имѣніи озеръ и рѣкъ, въ коихъ бы производилась рыбная ловля, не находиться. Сбытъ произведеній бываетъ на мѣстѣ и въ городѣ Новоржевѣ сухимъ путемъ. Описанная земля находится въ единственномъ владѣніи княгини Шаховской и состоитъ въ одной окружной межѣ. Свѣдѣнія о количествѣ и качествѣ земли извлечены изъ плана спеціальнаго межеванія, а также изъ показаній понятыхъ и лицъ, составлявшихъ опись, признаны вѣрными. Въ описанномъ имѣніи строеній, а также движимаго имущества, принадлежащаго владѣлицѣ имѣнія не имѣется. Часть земли въ пустошѣ Поладиной до 25 дес. отдана подъ распашку съ платою 30 руб. въ годъ, остальная же земля въ аренду не отдана, а потому вся земля въ пустошѣ Поладиной на основаніи § 10 пунк. б 666 ст. V тома и согласно вѣдомости, составленной Министерствомъ Финансовъ, на основаніи § 16 пунк. 4 Высочайше утвержденнаго положенія о закладахъ, залогахъ и ручательствахъ въ платежѣ акциза за вино, оцѣнена по капитальной стоимости въ 1592 руб. Пустошь эта продается за недоимки разнаго рода сборовъ, числящихся за кн. Шаховскою въ суммѣ 452 руб. 70 коп. Пустошь Поладино находится въ залогѣ правленія общества взаимнаго поземельнаго кредита и капитальнаго долга на пустошь падаетъ 4000 руб., а съ недоимками 4555 руб. 99 коп., безъ перевода на покупщика. Желающіе купить это имѣніе могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публикаціи и продажи, въ 1 отдѣленіи Губернскаго Правленія ежедневно, кромѣ праздничныхъ и табельныхъ дней.

№ 2063. 1

Судебный Приставъ Псковскаго Окружнаго Суда, П. З. Цыганковъ, жительствующій въ г. Псковѣ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что, на удовлетвореніе долга Островскаго 1. гильдіи купца Урія Шмуйлова Ривоша вдовѣ поручика Θеонѣ Петровой Турчиной, въ суммѣ 2800 руб., съ % съ 28. Марта 1881 года, судебныхъ издержекъ и за веденіе дѣла 196 руб. 9 коп., 15. Сентября 1882 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія Псковскаго Окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее Ривошу, состоящее, Псковской губерніи, въ г. Островѣ, на Петровской улицѣ, въ 1. кварталѣ въ 13. отдѣленіи подъ № 6, заключающееся въ деревянномъ двухъ-этажномъ домѣ, крытомъ гонтомъ, съ деревянною на каменномъ фундаментѣ кладовою, садомъ и мѣстомъ, оцѣненное для торговъ въ 3200 руб. Имѣніе это заложено Турчиной въ суммѣ 2800 руб. Опись можно видѣть въ канцеляріи Псковскаго Окружнаго Суда. № 322. 2

Судебный Приставъ Псковскаго Окружнаго Суда П. З. Цыганковъ, жительствующій въ г. Псковѣ, на основаніи 1149 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что на удовлетвореніе долга умершаго Островскаго купца Василія Андреева Дворникова купцу Петру Пошивалову въ суммѣ 1200 руб. съ процентами съ 24. Августа 1877 г., судебныхъ издержекъ и за веденіе дѣла 115 руб. 55 коп. и крестьянину Кузьмѣ Иванову въ суммѣ 1700 руб. съ процентами съ 24. Октября 1881 г., судебныхъ издержекъ и за веденіе дѣла 131 руб. 16 коп. 1882 года 15. Сентября съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія Псковскаго Окружнаго Суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга, принадлежащее Дворникову, недвижимое имѣніе, состоящее Псковской губерніи, Островскаго уѣзда, Вышгородецкой волости, заключающееся въ правѣ на 37 дес. 1190 саженъ въ пустошѣ Василевѣ, оцѣненное для торговъ въ 1400 руб. Пустошь Василева, заключающая въ себѣ всего 43 дес. 1490 саженъ, находится въ общемъ нераздѣльномъ владѣніи должника Дворникова съ дворянами Томашевичами и Куницкой. Опись можно видѣть въ канцеляріи Псковскаго Окружнаго Суда. № 330. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ:
**Тобизенъ.**

Секретарь: П. Давиденковъ.

## Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

# Landwirthschaftlich-chemische Versuchstation am Polytechnicum zu Riga.

## Dünger-Controle III.

(Vom 17. März bis zum 26. Mai 1882).

| № | Probe aus dem Control-Lager von: | Bezeichnung des Fabrikats: | Fabrik. | Probenahme: | Trockenverlust b. 100° Cel.: % | Lösliche Phosphorsäure: % | Gesammtphosphorsäure: % | Kali: % | Stickstoff: % | Entsprechend Ammoniak: % |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Goldschmidt u. Co. | Kartoffeldünger | S. Langdale u. Co., Newcastle | 3. April | 15,10 | 9,59 | — | 4,10 | 3,07 | 3,73 |
| 2 | Ziegler u. Co. hier | Superphosphat | Odams u. Co., London | 17. „ | — | 13,59 | — | — | — | — |
| 3 | do. | do. I. | do. | 26. „ | — | 13,59 | — | — | — | — |
| 4 | do. | do. II. | do. | 26. „ | — | 14,00 | — | — | — | — |
| 5 | do. | do. III. | do. | 26 „ | — | 13,27 | — | — | — | — |
| 6 | do. | do. IV. | do. | 26. „ | — | 14,23 | — | — | — | — |
| 7 | do. | do. V. | do. | 26. „ | — | 13,00 | — | — | — | — |
| 8 | do. | Präpar. Kainit | Straßfurt. chem. Fabrik | 26. „ | — | — | — | 14,16 | — | — |
| 9 | Sander Martinsohn | Superphosphat | Odams u. Co., London | 30. „ | — | 13,59 | — | — | — | — |
| 10 | H. D. Schmidt, Pernau | do. | S. Langdale u. Co., Newcastle | 3. Mai | 18,80 | 12,15 | — | — | — | — |
| 11 | Goldschmidt u. Co. | do. | do. | 19. „ | — | 12,63 | — | — | — | — |
| 12 | do. | do. | do. | 19. „ | — | 12,00 | — | — | — | — |
| 13 | do. | do | do. | 19. „ | — | 11,35 | — | — | — | — |
| 14 | do. | Hochgr. Superphosphat | do. | 19. „ | — | 18,71 | — | — | — | — |
| 15 | do. | do. | do. | 19. „ | — | 20,47 | — | — | — | — |

NB. 1) Die Proben Nr. 2—8 und 11—15 sind behufs einer Control-Revision ausgeführt worden.
2) Jeder Käufer, der nicht unter 30 Pud Düngstoff von einem unter Controle der Versuchsstation stehenden Handlungshause kauft, hat das Recht von der Station unentgeltlich eine Control-Analyse der gekauften Waare zu verlangen, doch muß die Probenahme derartig bewerkstelligt werden, daß der Versuchsstation keine Zweifel hinsichtlich der Identität von Probe und Waare aufkommen können, d. h. die betreffenden Proben haben sich in versiegelten Glasgefäßen zu befinden, welche, ist der Käufer Einsender, mit dem Siegel des Verkäufers und ist der Verkäufer Einsender, mit dem Siegel des Käufers verschlossen sein müssen.

## Einladung.

Die Herren Mitglieder des Börsen-Vereins werden hierdurch vom Rigaschen Börsen-Comité aufgefordert,

**Freitag, den 11. Juni 1882, Vormittags 11 Uhr, im oberen Börsensaale**

sich einzufinden,

Tagesordnung:

1) Feststellung des Frachtsatzes für neues Tauwerk (§ 14, Cap. XV. der Börsen-Usancen);
2) Besteuerung der in Säcken exportirten Leinsaat;
3) Normirung der Stellung des Saatschreibers;
4) Auseinandersetzung mit dem Lieferanten des Hopper-Baggers;
5) eine Pensionirung;
6) Eine Bewilligung aus den Mitteln der Börsenbank.

Der Börsen-Comité macht hierbei zugleich darauf aufmerksam, daß nach § 7 des Allerhöchst bestätigten Statuts der Rigaer Börse **sämmtliche** Börsen-Vereinsglieder den General-Versammlungen des Vereins beizuwohnen haben, mithin auch alle zum Börsen-Verein gehörigen Glieder eines Handlungshauses zu den General-Versammlungen zu erscheinen verpflichtet sind, oder der statutenmäßigen **Pön** unterliegen, falls sie ohne triftige Gründe ausbleiben.

Riga, den 4. Juni 1882.

**Der Rigaer Börsen-Comité.**



## Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts sollen **Mittwoch, den 9. d. Mts.,** Nachmittags 4 Uhr, die zum Nachlasse des weil. Kaufmanns **Jegor Jegorow Klanin** gehörigen **Mobiliareffecten**, bestehend in Gold- und Silbersachen, Möbeln, Kleidern, Wäsche und anderen brauchbaren Sachen, in dem in der Stadt am Theater-boulevard sub Nr. 5 belegenen Kanepschen Hause, (parterre) gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

## Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Wettgerichts sollen **Dienstag den 8. d. M.,** Morgens 9 Uhr, Hospitalstraße Nr. 37, das Inventar einer

**Getränkhandlung,**

sowie die Vorräthe an Bier, Schnaps 2c. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Von Einem Kaiserlichen 3. Rigaschen Kirchspielsgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß dasselbe seinen Sitzungsort vom 1. Juni c. ab, auf dem **Gute Weissensee** (Adresse pr. Eisenbahnstation Römershof) haben wird. Nr. 2473.
Laurup, am 28. Juni 1882.

**Сборникъ** правительственныхъ распоряженій по введенію **общей воинской повинности** съ 1. Іюля 1879 г. по 1. Ноября 1880 г. томъ VII продается въ редакціи Лифл. Губ. Вѣд. по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.



## ОТЪ СЪѢЗДА

**представителей желѣзныхъ дорогъ**

**I. группы**

симъ объявляется, что съ 10. Іюля 1882 года по 1. Мая 1883 года вводятся въ дѣйствіе вновь выработанные тарифы на перевозку грузовъ изъ Риги въ Царицынъ по прямымъ внутреннему и заморскому сообщеніямъ. Тарифы эти продаются на станціи Царицынъ Грязе-Царицынской дороги и въ г. Ригѣ, въ Правленіи Общества Риго-Динабургской желѣзной дороги, а именно тарифъ внутренняго сообщенія по 25 коп. и заморскаго сообщенія по 40 коп. за экземпляръ.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Wendenschen Arbeiteroklabisten Johann Adam Kaufeld am 14. September 1881 Nr. 12631 ertheilte, bis zum 1. März 1882 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Zunftoklabisten Wilhelm Ludwig Damsch am 10. September 1880 Lit. D ertheilte, bis zum 10. October 1880 giltige Legitimation.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).